

Zeitschrift:	Mennonitica Helvetica : Bulletin des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte = bulletin de la Société suisse d'histoire mennonite
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Täufergeschichte
Band:	28-29 (2005-2006)
Artikel:	Samuel Henri Geiser (1884-1973), historien et collectionneur de la première heure
Autor:	Ummel, Michel
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-1055845

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ABHANDLUNGEN / ETUDES

MICHEL UMMEL

SAMUEL HENRI GEISER (1884-1973), HISTORIEN ET COLLECTIONNEUR DE LA PREMIÈRE HEURE

INTRODUCTION

Dès 2001, la Commission des Archives et Bibliothèque de la Conférence mennonite suisse (ABCMS) au Jean Gui/Tramelan est officiellement sollicitée pour rédiger une notice dans le *Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse* (RFIAS). Cette notice comprend un certain nombre de rubriques dont «L'historique du fonds». C'est au cours de ces recherches sur la provenance des livres et documents que renferment les ABCMS que la figure de Samuel Henri Geiser s'est avérée primordiale et incontournable. Nous essayerons donc de mieux comprendre la présence de certains documents et ouvrages dans le local du Jean Gui en retracant le parcours de cet historien¹ et collectionneur de la première heure; nous recourrons dans cette démarche à des données tant biographiques que bibliographiques. Toutefois, afin de mieux situer le cheminement de Geiser et sa portée, nous présenterons tout d'abord le projet du *Répertoire* et celui de l'informatisation des ABCMS.

I. LE RÉPERTOIRE DES FONDS IMPRIMÉS ANCIENS DE SUISSE (RFIAS)

1. Quelques étapes qui ont permis aux ABCMS d'intégrer le projet du Répertoire

Au cours de l'été 2001, Hanspeter Marti, rédacteur régional pour la Suisse allemande du *Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse*, écrit au coprésident

¹ Harold S. Bender, un des éditeurs de la *Mennonite Encyclopedia*, dit de Geiser en 1956: «Samuel Geiser, the only Mennonite historian of Switzerland, published a very valuable history of the Swiss Mennonites under the title *Die Taufgesinnten-Gemeinden* (1931, pp. 496), but as the title suggests it is not limited to the Swiss, only pp. 126-214 and 369-486 being devoted to this group (Samuel Geiser, le seul historien mennonite de Suisse, a publié une Histoire des mennonites suisses de grande valeur, sous le titre de *Die Taufgesinnten-Gemeinden* (1931, pp. 496), mais, comme le titre le suggère, elle n'est pas limitée aux Suisses, seulement les pp. 126-214 et 369-486 sont consacrées à ce groupe.), cf. in *Mennonite Encyclopedia* (ME) vol.II, p. 756, article «Historiography II: Switzerland», (cf. ME dans la Bibliographie *infra*). Si Bender semble connaître l'œuvre de Geiser, celui-ci ne connaît vraisemblablement pas celle de l'historien américain, cf. la fin du IV^e chapitre du présent article sur cette question.

d'alors de la Société suisse d'histoire mennonite (SSHM), Hanspeter Jecker. Il lui demande de prendre contact avec les personnes responsables des bibliothèques ayant trait à l'anabaptisme. L'invitation transmise, l'auteur de cet article assiste alors à deux séances de travail à Berne en 2001² et en 2003³ pour clarifier l'engagement des Archives et Bibliothèque de la Conférence mennonite suisse (ABCMS) dans ce projet du *Répertoire*. A ce stade, l'acceptation et la participation des ABCMS dans cette démarche semblent assurées, ce qui quelques années auparavant n'était pas forcément le cas si l'on considère ce courrier du même Hanspeter Marti à Hanspeter Jecker, en 1999: «Merci beaucoup de votre lettre et de votre aimable disposition à vérifier si le volume de vos bibliothèques pourrait satisfaire aux conditions pour la rédaction d'un article dans le "Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse". Un critère de sélection est basé sur une masse critique de fonds anciens (au moins 1000 volumes); en ce qui concerne cette limite, des exceptions sont encore possibles dans certains cas.»⁴ Il est vrai qu'un des buts du *Répertoire* est de prendre en compte tous les types de bibliothèque: «non seulement les bibliothèques nationales, cantonales, universitaires, publiques, mais aussi les bibliothèques d'archives, scolaires, ecclésiastiques, monastiques et même les bibliothèques privées importantes»⁵. A la même époque, l'idée est de regrouper virtuellement les livres des bibliothèques des ABCMS au Jean Gui, celle de la SSTM au Bienenberg/Liestal et celle du Centre de Formation et de Rencontre (CEFOR) qui se trouve également au Bienenberg, afin d'atteindre cette masse critique de 1000 volumes. Il faut préciser que pour être comptabilisés dans le *Répertoire*, les livres doivent dater de l'invention de l'imprimerie jusqu'en 1900⁶. Un premier comptage – assez grossier – ou plutôt une évaluation est effectuée en 1999 pour la publication d'une courte notice⁷ dans la revue de l'Association pour l'encouragement de la recher-

² Lettre de juin 2001: Convocation à une séance relative au RFIAS, le 12 septembre 2001.

³ Lettre du 21 janvier 2003: Convocation à une séance relative au RFIAS, le 18 mars 2003.

⁴ Lettre datée du 14 septembre 1999 de Hanspeter Marti adressée à Hanspeter Jecker relative au RFIAS et qui parle de la limite des 1000 volumes: «Vielen Dank für Ihren Brief und für die freundliche Bereitschaft abzuklären, ob die in Ihrer Reichweite stehenden Bibliotheken sich für einen Artikel im "Handbuch der historischen Buchbestände für die Schweiz" eignen würden. Ein Aufnahmekriterium stellt der Umfang des Altbestands (mindestens 1000 Bände) dar ; was diese Limite angeht, sind in besonderen Fällen auch Ausnahmen möglich.»

⁵ LEU/MOSER, p. 15. Il faut signaler qu'un tel recensement d'institutions, des types et du nombre d'ouvrages qu'elles renferment au moyen de Répertoires de fonds imprimés anciens, a déjà commencé en Autriche avec une publication dès 1994 de 4 volumes achevée en 1997, en Allemagne dès 1992 avec 27 tomes en 28 volumes achevés en 2000 et en Europe avec 12 tomes en 15 volumes achevés en 2001. Les *Répertoires* de l'Europe méridionale et de la Suisse sont en cours de rédaction. Pour ce dernier pays, l'achèvement du projet est prévu pour la fin de l'année 2007, (cf. la toilo(web)graphie *infra*).

⁶ Ibid., p. 15.

⁷ S.N., «Archive und Bibliotheken» in: *Freikirchen Forschung*, Nr. 9, 1999, p. 267. Le brouillon d'une lettre de l'auteur à Hanspeter Jecker du 10 octobre 1999 fait mention d'«environ 330 volumes d'avant 1900», (cf. la Bibliographie *infra*). Dans la même revue aux pages 267 et 268, une description est donnée de la *Bibliothek des Theologischen Seminar Bienenberg* - en français *mutatis mutandis* le Centre de Formation et de Rencontre (CEFOR) du Bienenberg – ainsi que de la *Dokumentationsstelle des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte* (SVTG) ou en français le Centre de documentation de la SSTM.

che dans le domaine de l'histoire et de la théologie des Eglises libres à l'Université de Münster. Le nombre des ouvrages d'avant 1901 est estimé à environ 320 au Jean Gui. La limite des 1000 volumes entre les deux bibliothèques semble difficilement atteignable. L'accent doit davantage porter sur la qualité - spécificité - des fonds que sur leur quantité. En quelques semaines, tout se précipite. L'auteur de cet article est incorporé dans un service civil qu'il pourra effectuer de mi-octobre à la fin de l'année 2003 dans les ABCMS. La décision d'une telle affectation doit être tombée au cours du mois de février de la même année⁸. Le cahier des charges pour un service civil au Jean Gui avait déjà été rédigé par nos soins en 2000⁹ puis réactivé en 2003¹⁰. La question du RFIAS est déjà abordée dans les deux documents et elle figure de la manière suivante dans le cahier des charges de notre contrat établi par le Service civil, le 19 septembre 2003 au point 2: «Liste Fonds, 30% Fonds des trois bibliothèques anabaptistes suisses à recenser pour le "RFIAS"»¹¹.

Il faut aussi préciser que Urs Leu, directeur de la Collection des imprimés anciens (Sammlung Alte Drucke) de la *Zentralbibliothek* de Zurich et responsable de la rédaction centrale du RFIAS passe dans le local des Archives au Jean Gui, le lundi de Pentecôte 2002. D'autres contacts sont noués et se prolongent lors de la rencontre de travail du RFIAS à Berne en mars 2003¹² notamment avec Sylvie Béguelin¹³, conservatrice à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds et Jean-Luc Rouiller, rédacteur régional pour la Suisse romande du RFIAS. Tous deux passent au Jean Gui pour prendre connaissance *de visu* des

⁸ Cf. la lettre de Daniel Geiser-Oppliger de Tolochenaz du 24 mars 2003 qui nous est parvenue par courrier électronique ; celui-ci acceptait de nous remplacer dans notre fonction d'«ancien» dans la communauté mennonite du Sonnenberg durant notre période de service civil. Il répondait à une demande qui lui avait été adressée le 10 mars.

⁹ Cf. «Projet de travail pour un civiliste dans les Archives de la Conférence mennonite suisse, mars 2000». Il faut préciser que ce projet a bénéficié de l'appui de Maurice Baumann, professeur de théologie pratique à l'Université de Berne (cf. sa lettre du 15 septembre 2000), ainsi que de celui de Jean-Claude Rebetez, conservateur des Archives de l'ancien Evêché de Bâle (cf. demande de soutien de Michel Ummel du 6 septembre 2000 et réponse de Jean-Claude Rebetez dans sa lettre du 19 septembre 2000).

¹⁰ Cf. «Travail pour un civiliste dans les Archives de la Conférence mennonite suisse», 16 septembre 2003. Il faudrait ici faire certaines recherches dans les Archives et la correspondance de la CMS, car il semble que Hanspeter Jecker avait également fait un projet adressé à l'organe compétent du Service civil pour l'engagement de civilistes dans la Bibliothèque de la SSHM et au CEFOR.

¹¹ «Liste Buchbestände, 30% Buchbestände von drei Schweizer Täuferbibliotheken erfassen für Artikel im "Handbuch der historischen Buchbestände der Schweiz"» in Pflichtenheft-Nr 15560, Archiv Täufer, 19.09.2003 (cf. Bibliographie *infra, Lettres*). Cette formulation indique que les civilistes, en raison du Répertoire et pour lui, ont la possibilité de travailler respectivement dans les bibliothèques des ABCMS, de la SSHM et du CEFOR toutes deux établies au Bienenberg/Liestal.

¹² Lettre du 21 janvier 2003: Convocation à une séance relative au RFIAS, le 18 mars 2003.

¹³ Il faut noter que Mme Béguelin avait tenu une conférence sur les aspects pratiques («Berichte aus der Praxis») du *Répertoire* lors de la séance du RFIAS à Berne, le 18 mars 2003 (cf. Lettre du 21 janvier 2003: Convocation à une séance relative au RFIAS, le 18 mars 2003).

fonds conservés¹⁴. Il apparaît alors que les documents imprimés des ABCMS seront décrits dans le *Répertoire* en français vu leur situation géographique et que les ouvrages de la SSHM au Bienenberg/Liestal et ceux du CEFOR trouveront leur place dans le *Handbuch* alémanique.

Suite à ces contacts, une Convention de collaboration relative à la gestion du logiciel *Archibase* - mis au point par l'Ecole supérieure neuchâteloise de gestion informatique – est finalement signée au cours du mois de mai 2004 entre le Directeur de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, Jacques-André Humair, le Service informatique communal de La Chaux-de-Fonds par son chef de service Laurent Frascotti et la Conférence mennonite suisse par son président Thomas Gyger¹⁵. Nous reviendrons plus loin sur le fonctionnement et les principes de cette base de donnée *Archibase*, pour l'heure, il est utile de présenter succinctement ceux du *Répertoire*.

2. Quelques principes régissant les notices du Répertoire

Sur la base de l'article de Leu et Moser «Le Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse»¹⁶ et des descriptifs de Jean-Luc Rouiller «Plan de la notice» et «Structure de la notice»¹⁷, les notices du *Répertoire* s'articulent en six étapes. Premièrement, on trouve des indications d'ordre pratiques et administratives à propos des archives ou de la bibliothèque en question: adresse, coordonnées de contact, conditions d'utilisation, etc.

Deuxièmement, «l'historique du fonds» est présenté de manière chronologique. On devrait retrouver ici les grandes étapes de la constitution de la bibliothèque, son origine, les ouvrages qui sont venus l'enrichir, les catalogues successifs. On ne peut pas dissocier l'histoire du fonds de celle de l'institution et de son environnement.

Troisièmement, on passe à «la description du fonds» dans une analyse qui tient compte à la fois de la chronologie de l'édition des imprimés et de la langue dans laquelle ils ont été produits. Par imprimés, on entend les supports suivants: «livres, cartes, plans, partitions musicales, journaux, revues, publications éphémères, etc.». Un comptage en volumes ou en titres est également effectué ou une estimation dans le cas où cet important investissement en temps ne peut pas être consenti. On procède ensuite à une analyse systématique des fonds pour dégager les différentes thématiques qui les caractérisent. La prise en compte des ex-libris permet d'être mieux renseigné sur leur provenance.

¹⁴ D'après le Livre de bord de Michel Ummel durant son service civil (2003): visite de Jean-Luc Rouiller et de Sylvie Béguelin, respectivement le 5 et le 19 novembre 2003.

¹⁵ Convention de collaboration relative à la gestion du logiciel *Archibase*, document Word AR 16.12.2003 Convention de collaboration.doc/mu (cf. Bibliographie *infra*, Autres documents).

¹⁶ LEU/MOSER, pp. 15-18.

¹⁷ Cf. la Bibliographie sous Sources non publiées, Autres documents.

Quatrièmement, il est fait mention des différents «catalogues», modernes et anciens, généraux et spécialisés qui font état des fonds et qui décrivent les étapes successives de la formation et de l'évolution d'une bibliothèque.

Cinquièmement, on traite des «sources et études sur l'histoire de la bibliothèque».

Sixièmement, on présente «les publications sur les fonds», cette étape vient compléter celle de la description des catalogues.

La notice des ABCMS rédigée par nos soins est disponible sur la toile¹⁸ (internet) depuis l'automne 2005; elle se rapporte plus précisément à l'état du fonds en septembre 2005. Pour rédiger cette notice et les différents points qui la composent tels qu'ils sont décrits ci-dessus, un certain nombre de recherches ont dû être effectuées qui très vite ont révélé le rôle primordial que Samuel Henri Geiser a joué dans la constitution du fonds des ABCMS. La rédaction de son ouvrage *Die Taufgesinnten Gemeinden* en 1931 et sa participation au *Mennonitisches Lexikon* dans les tomes II, III et IV (1937–1967) notamment, révèlent l'intérêt qui était le sien pour l'histoire anabaptiste, mais aussi le souci d'aller chercher les informations aux sources et, par conséquent, de rassembler et collectionner cette «matière première». Si la notice nous a poussé à nous interroger, entre autres, sur l'origine des différents livres et documents aux ABCMS, elle a très tôt mis en évidence les limites du catalogue de Martin Mezger de 1972¹⁹ et de celui sur fiches établi par Ulrich J. Gerber en 1980²⁰. En effet, la provenance des fonds n'avait pas été prise en compte dans ces deux classifications.

II. L'INFORMATISATION DES ARCHIVES ET DE LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CONFÉRENCE MENNONITE SUISSE (ABCMS) AU JEAN GUI

1. *La notion de fonds*

Au début de notre travail de civiliste en octobre 2003²¹, il y avait ce souci de ne rien «bouger» avant d'avoir compris comment classer les différents documents des ABCMS. Le programme de traitement de données *Archibase* mis au point pour la classification des Fonds spéciaux de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds nous a permis – pour ne pas dire contraint – de déterminer une

¹⁸ Cf. le site www.hhch.unizh.ch ou recourir à un moteur de recherche et y entrer «Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse».

¹⁹ Cf. dans la Bibliographie *infra* sous MEZGER le catalogue établi par Martin Mezger lors de son travail de licence en théologie, aux ABCMS du Jean Gui, en 1972.

²⁰ Il s'agit en fait de fiches établies pour chaque ouvrage de manière thématique et chronologique.

²¹ La réflexion a commencé depuis longtemps relativement à la classification et à l'organisation des ABCMS; en 1995, un courriel avait été envoyé à Joe Springer responsable de la Bibliothèque historique mennonite de Goshen, Indiana, U.S.A., par Thomas Gyger à ce propos. Nous n'étions pas encore en possession d'une adresse e-mail à cette époque, (cf. Bibliographie *infra* sous Lettres).

certaine marche à suivre. Le programme *Archibase* a lui-même été réalisé d'après la *Norme générale et internationale de description archivistique* appelée communément *International Standard Archival Description-General* et abrégée ISAD-G. Pour saisir les enjeux de cette norme, trois travaux se sont révélés extrêmement utiles. Tout d'abord le travail de diplôme de Maria Wahlström Guyot intitulé *L'information au service de la recherche scientifique* présenté en 1998 à l'Association des bibliothèques et bibliothécaires suisses. L'auteure, toutes proportions gardées, se trouve devant le même problème que nous: trouver la meilleure solution pour décrire les fonds et les mettre en valeur, elle résume ainsi son travail:

«Effectué dans le cadre du Service recherche et information de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, ce travail a pour but de mettre en valeur et de faire connaître la richesse de ses fonds spéciaux dans les milieux scientifiques au travers de l'élaboration d'un répertoire des fonds. Il s'est agi ainsi de définir les fonds à décrire, la forme à donner à ce répertoire et d'effectuer le travail pratique. En corollaire à la description des fonds, nous aborderons le problème de la description archivistique ainsi que la norme de description archivistique ISAD-G que nous avons adoptée pour le répertoire des fonds de la Bibliothèque de la Ville.»²²

A la lecture du travail de Mme Wahlström Guyot, il est très vite et très clairement apparu que la notion de *fonds* n'avait pas nécessairement et systématiquement été prise en compte dans les ABCMS. Les fichiers existants, respectivement le catalogue de Mezger (1972) et les fiches de Gerber (1980) sont surtout organisés en fonction des contenus et des dates d'édition ou d'apparition des documents.

Mezger crée 7 rubriques: Bibles (A), Nouveaux Testaments (B), Littérature d'édification spirituelle (C), Livres de chants (D), Varia (E), Périodiques (F) et Archives (G). Gerber reprend partiellement Mezger en complétant sa classification, on trouve alors 10 rubriques: Bibles (A), Nouveaux Testaments (B), Sources (C), Livres de chants (D), Littérature d'édification spirituelle (E), Périodiques (F), Encyclopédies (G), Histoire anabaptiste-mennonite (H), Conférence mennonite mondiale (Ha), Histoire du christianisme (I). Une rubrique «Varia» est créée en 2005 pour les besoins du comptage des imprimés d'avant 1900 pour le RFIAS. Avec une telle classification, on s'est peu soucié de la notion de «fonds» que le Conseil international des Archives définit de la manière suivante:

²² WAHLSTRÖM GUYOT 1998, résumé qui se trouve au début du travail, à la page qui précède la *Table des matières*.

«Ensemble des documents quels que soient leur type et leur support, créé ou reçu de manière organique et utilisé par une personne physique ou morale, dans l'exercice de ses activités.»²³

En effet, un registre n'a pas été tenu – ou que trop récemment – qui aurait consigné la provenance des documents. De qui, d'où et de quand proviennent tel livre, tel mandat, tel carnet de compte, tel objet ? Dans son article sur la littérature des anabaptistes du Jura paru en 1993²⁴, Isaac Zürcher reprend également les catégories de Mezger. Il attribue les documents que ce même Mezger a organisés au Jean Gui à Henri Samuel Geiser, qui les a rassemblés pour écrire son livre *Die Taufgesinnten Gemeinden*:

«Qu'est-ce que les anabaptistes du Jura ont lu? Si aujourd'hui, nous pouvons répondre de manière plus ou moins approfondie à cette question, c'est assurément à cause de Samuel Henri Geiser, qui a rassemblé la littérature et qui, suite à la parution de son livre «Les communautés orientées par le baptême», l'a léguée à un prix extrêmement modeste à la "Conférence suisse des vieux évangéliques orientés par le baptême".»²⁵

L'article d'Isaac Zürcher a été écrit au début des années 1990, mais il se base essentiellement sur l'inventaire de Mezger qui date de 1972. La Société suisse d'histoire mennonite a été créée en 1973, le local des Archives au Jean Gui inauguré en 1978²⁶, des documents autres que ceux de Geiser y sont encore rentrés

²³ ICA/CIA sur le site du Conseil international des Archives, sous la rubrique «Centre de téléchargement», on retrouve la Deuxième édition de la *Norme générale et internationale de description archivistique ISAD (G)* adoptée par le Comité sur les normes de description à Stockholm, Suède, les 19-22 septembre 1999 et imprimé (Ottawa 2000) «afin d'être prêt pour le 14e Congrès international des Archives, à Séville (Espagne), en 2000», (cf. ICA/CIA 2000, p. 5, Avant-propos, AP4). La définition de «fonds» se trouve à la p. 11 du document décrit ci-dessus.

Le Conseil international des Archives «comprend un réseau mondial de plus de 1 400 membres institutionnels dans 190 pays, ce qui rend l'organisation réellement internationale. Il compte plus de 200 archivistes qui sont membres à titre individuel», (cf. www.ica.org/ «A propos de l'ICA», «L'ICA en bref»). Les grands centre d'archives en Suisse en sont membres, des Archives fédérales aux Archives de la Ville de Zurich (Stadtarchiv) en passant par les Archives du Comité international de la Croix-Rouge.

²⁴ ZÜRCHER, «Die Alttäufer im Fürstbistum Basel 1700-1890», in: *MH* 15/16, 1992/93, cf. plus particulièrement le chapitre XI, «Die Literatur der Juratäufer», pp. 58-62.

²⁵ ZÜRCHER, «Die Literatur der Juratäufer, 1. Archiv und Bibliothek der Taufgesinnten», «Was haben die Juratäufer gelesen? Wenn wir diese Frage heute einigermaßen umfassend beantworten können, so ist dies zweifellos das Verdienst von Samuel Henri Geiser, der die Literatur gesammelt und dieselbe nach Erscheinen seines Buches "Die Taufgesinnten Gemeinden" der Schweizer Konferenz der Alteevangelisch Taufgesinnten zu einem höchst bescheidenen Preis vermachthat.», p. 58.

C'est volontairement que nous avons essayé de rendre dans un français très littéral les appellations de «Taufgesinnten Gemeinden» et «Schweizer Konferenz der Alteevangelisch Taufgesinnten». De telles appellations, si elles sont conscientes et intentionnelles peuvent marquer une certaine distanciation face aux sobriquets du XVIème siècle «anabaptistes» et «mennonites». Le français ne semble pas avoir de véritables équivalents, à part le terme de «baptiste» qui peut prêter à confusion avec le mouvement et l'Eglise baptistes proprement dits, dont l'origine remonte au XVIIème siècle en Angleterre.

²⁶ Tout récemment Pierre Schnegg de Bienna a remis aux ABCMS des coupures de journaux. Deux articles fort intéressants relatent l'ouverture des ABCMS: *Le Journal du Jura* en date du samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre 1978, p. 24 et *La Vie protestante* du 26 janvier 1979, p. 3, (cf. la Bibliographie *infra* sous *Journaux*).

dans cet intervalle de temps, la classification de Gerber en 1980 le prouve. En 2003, lors de notre service civil, plus de 30 ans se sont écoulés depuis la première classification de Mezger, comment alors reconstituer les différents fonds? Grâce aux conseils de Sylvie Béguelin, Conservatrice des fonds spéciaux à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, la première tâche dans les Archives et Bibliothèque du Jean Gui a consisté – avant toute tentative d'enregistrer des données dans le programme Archibase – en la rédaction d'un inventaire sous forme de listes de tous les documents conservés dans cet espace. Dans l'établissement de ces listes, nous avons tenté, autant que faire se peut, de reconstituer la provenance des documents et des fonds. Sans les conseils de cette experte, nous aurions continué dans la même ligne que Mezger et Gerber en classant les différents documents thématiquement et chronologiquement. Grâce à l'ordinateur, on peut recréer des bibliothèques virtuelles d'après n'importe quelle thématique ou chronologie, mais si au départ, on ne s'est pas soucié de la notion de «fonds», critère fondamental et importantissime en archivistique, on ne peut que très difficilement reconstituer l'histoire de la provenance des documents.

Grâce aux civilistes Nicolas Gerber (2004), Aurèle Gerber et Jean-Luc Gyger (2005), d'après les listes des documents, on trouve actuellement 13 fonds enregistrés dans la base de données Archibase de l'ordinateur des ABCMS, sur la quarantaine qui sont prévus. Les documents qui figurent dans l'inventaire de Mezger (1972) et ceux que l'on retrouve dans le fichier de Gerber (1980), ont été regroupés sous la rubrique «Fonds Ancien», qui compte respectivement 344 documents pour Mezger et 258 pour Gerber. Les documents qui n'ont pas une provenance précise ou que l'on ne peut pas attribuer à une personne précise²⁷ – rentrés après 1980 – ont été classés sous la rubrique «Fonds nouveau»; ce fonds compte pour l'instant 132 documents, plus une centaine devant encore être enregistrés.

Dans ce contexte, il n'est pas forcément aisé de déterminer avec certitude les documents qui appartenaient à Samuel Henri Geiser. Peut-on penser comme Isaac Zürcher le suggère que tous les documents mentionnés par Mezger proviennent de sa propre bibliothèque? Il faudra un jour, sur la base des écrits de Geiser et en particulier à partir de la bibliographie que l'on trouve dans son *Taufgesinnten Gemeinden*²⁸ – éditions de 1931 et 1971 –, sur la base des autres écrits dont on parlera plus loin, sur la base des tampons dont ses ouvrages sont estampillés, sur la base de ses archives personnelles conservées au Bienenberg/Liestal dans le local de la SSHM notamment, reconstituer sa bibliothèque.

²⁷ Chaque document qui rentre aux ABCMS ne constitue pas nécessairement un fonds, mais un soin particulier est pris pour établir sa provenance.

²⁸ GEISER 1931, «Literatur – Verzeichnis» pp. 487- 490. GEISER 1971, cf. à la fin de l'ouvrage la rubrique «Literatur – Verzeichnis» sur 3 pages.

En 2000, Lydia Geiser de Corgémont, belle-fille de Samuel Geiser, par l’entremise de Pierre Zürcher du Jean Brenin dépose encore 17 livres²⁹, aux ABCMS; 8 ouvrages portent le tampon de Samuel Geiser. Voici encore un pas dans la reconstitution de sa bibliothèque.

Nous ne pouvons pas clore ce sous-chapitre sans mentionner le remarquable travail de diplôme de Markus Jost à la Hochschule für Technik und Wirtschaft³⁰ de Coire en 2001. Ce travail, qui a beaucoup inspiré notre réflexion pour l’organisation et l’informatisation des ABCMS, est un équivalent de celui de Maria Wahlström Guyot effectué dans les Fonds spéciaux de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds. Il a toutefois l’immense avantage de traiter directement des «Archives anabaptistes en Suisse» (Täuferarchive in der Schweiz) à savoir, respectivement celles de la CMS, de la SSHM et du fonds d’archives de la communauté mennonite de Langnau en Emmental. Jost opte pour une approche générale de ces trois lieux d’archives. Sa démarche est davantage celle d’un gestionnaire³¹ de données que celle d’un historien-archiviste. Il ne nous est pas possible ici de retracer ne serait-ce que succinctement le contenu de son travail³², cependant deux remarques s’imposent.

Premièrement, ce travail nous rend attentif sur la distinction à faire entre les livres et les archives, ce qui ne remets en rien en cause la notion de «fonds», bien au contraire. Dans le programme *Archibase* dont nous allons expliquer le concept plus loin, il est possible d’enregistrer quelconque document avec un nombre impressionnant de détails et de précisions. Si des paramètres aussi fins sont utiles pour des documents uniques et âgés de plusieurs siècles, il en va autrement des livres plus récents et des livres en général, qui intéressent davantage le lecteur pour leur contenu que pour leurs particularités – des annotations dans la plupart des cas. Pour cette raison, il est prévu d’enregistrer dans un avenir proche tous les livres des ABCMS sur un logiciel qui soit compatible avec celui du

²⁹ Ces 17 livres devraient être rentrés dans la base de données *Archibase* dans un fonds intitulé «Samuel H. Geiser» avec des indications concernant Lydia Geiser de Corgémont. Pour le moment, seule la liste des documents existe sur un disque compact (CD) créé pour des besoins internes. Ce CD, créé par Aurèle Gerber, regroupe toutes les listes de documents établies aux ABCMS avant qu’ils soient introduits dans *Archibase*, cf. Bibliographie *infra*.

³⁰ La Hochschule für Technik und Wirtschaft de Coire est l’équivalent de l’actuelle Haute école de gestion de Genève qui comporte une filière «information et documentation».

³¹ JOST, point 0. Abstract, page qui précède la page 1, page non numérotée: «Während meiner Diplomarbeit konnte ich mein gesamtes Know-How als Informations- und Dokumentations-Specialist einsetzen, sei es für den Bereich Archiv, Bibliothek, Dokumentation, Geschichtswissenschaft, Informatik und Informations-Management».

³² Le travail de Markus Jost doit être repris comme base de discussion dans toutes les tentatives d’articulation et d’harmonisation des bibliothèques et archives anabaptistes mennonites en Suisse.

réseau romand appelé RERO³³ ou le réseau alémanique plus ou moins équivalent IDS³⁴. Des contacts ont également été pris avec la maison *ELSA consultants* et leur produit *Bibliomaker*³⁵. Ce logiciel est basé sur la norme ISBD³⁶ et «il accepte des données en format MARC, le format standardisé d'échanges de données bibliographiques».

Deuxièmement, Jost dans son travail, présente un projet d'organigramme³⁷ pour l'organisation des archives des trois entités qu'il a visitées: la SSHM au Bienenberg, la communauté mennonite de Langnau et les ABCMS au Jean Gui. Il ne s'occupe pas seulement des archives anciennes, mais également des archives récentes. Une telle approche pose plusieurs questions. Faudrait-il engager un ou une archiviste professionnelle pour gérer l'ensemble du projet ? Une telle uniformisation est-elle compatible avec la «sacro-sainte» indépendance et autonomie de chaque communauté et organe de la Conférence mennonite suisse? Pour 14 communautés, quelques organes, tels que le comité de mission, le comité pour la paix, etc., un peu plus de 2000 membres, est-il réaliste de mettre sur pied une sorte d'appareil qui se rapproche, *mutatis mutandis*, d'une espèce de «chancellerie»? Faudrait-il créer pour les archives récentes un petit manuel pour aider les différents présidents et secrétaires de la CMS, de ses organes et des communautés à conserver les «bons documents» ? Le gestionnaire de données pourrait peut-être se réjouir de l'apparente uniformité que de telles mesures pourraient engendrer. L'historien, par contre, pourrait regretter de ne plus trouver autant de documents «hétéroclites» dans les archives. En jetant, par exemple, un coup d'oeil dans les différents cartons d'archives qui concernent Samuel Geiser dans le local de la SSHM, on est émerveillé de voir ce qui a été conservé.

³³ D'après les informations obtenues sur le site www.rero.ch/, rubrique *Qu'est-ce que RERO?*, «RERO, acronyme de REseau ROmand, désigne le réseau des bibliothèques de Suisse occidentale». «RERO regroupe aujourd'hui la plupart des bibliothèques universitaires, publiques et patrimoniales des cantons de Genève, Fribourg, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud. RERO gère un catalogue collectif d'environ 215 bibliothèques». La partie francophone du canton de Berne semble se trouver dans une sorte de *no man's land*; des contacts pourraient aussi être établis avec la Médiathèque du Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan, qui à notre connaissance n'est pas encore reliée à RERO, mais à d'autres institutions de formation pédagogique.

³⁴ Informationsverbund Deutschschweiz (IDS), une espèce d'équivalent de RERO, mais en Suisse alémanique, cet organisme regroupe près de 300 bibliothèques, cf. www.zb3.unizh.ch/ids/.

³⁵ Cf. les lettres du 1^{er} novembre 2004 et d'août 2005 dans la Bibliographie.

³⁶ En fait, il y a plusieurs types de Descriptions bibliographiques internationales normalisées (International Standard Bibliographic Description) abrégé ISBD «L'objectif principal des ISBD est de donner des directives permettant un catalogage compatible à l'échelle mondiale, afin de faciliter l'échange international de notices bibliographiques entre agences bibliographiques nationales et parmi la communauté internationale des bibliothèques et des centres de documentation.», cf. dans la Bibliographie ISBD (M) 2003, p. 7, le point 0.1.2 *Objectif*.

³⁷ JOST, 14. Anhang: Entwickelter Aktenplan, pp. 1 et 2.

2. La Norme générale et internationale de description archivistique (ISAD-G)

Il s'agit en fait de décrire un fonds et ses subdivisions, «cette technique de description s'appelle la description à plusieurs niveaux»³⁸. Nous reprenons ici quatre règles de cette description à plusieurs niveaux tirées des directives du Conseil international des Archives et intitulées ISAD (G): *Norme générale et internationale de description archivistique* de l'année 2000³⁹. L'énumération et l'explication de ces règles serviront à mieux comprendre les principes sur lesquels le logiciel *Archibase* – programme informatique sur lequel les données des documents des ABCMS sont enregistrées – a été élaboré.

Premièrement, la description des documents devrait se faire en partant du *général* pour aller vers le *particulier*. En d'autres termes, il faut développer un *modèle hiérarchique*.

Deuxièmement, il faut respecter le *niveau de description*. La description devra correspondre au niveau hiérarchique en question. En effet, admettons que l'on s'occupe de classer un dossier de correspondance, il n'est pas approprié, par exemple, de présenter une liste précise des expéditeurs et des destinataires au niveau de description des fonds. Au niveau des fonds, il faudra peut-être parler de manière générale de la personne ou de l'institution qui a collectionné des documents, et inventer une sous-catégorie pour décrire des ensembles de documents avant d'en venir aux documents eux-mêmes qui pourront être décrits individuellement.

Troisièmement, il faut veiller au *lien entre les descriptions*. Si on reprend l'exemple des lettres d'une correspondance, on doit pouvoir observer des liens entre les différents niveaux de description. On pourrait par exemple envisager que pour la chronologie de la correspondance, on se réfère à la sous-catégorie énoncée ci-dessus et que pour la recherche des destinataires, il faille consulter le niveau de description individuelle du document. Dans ce cas, la chronologie est liée aux destinataires et vice-versa ; d'une part, il ne faut pas mélanger les niveaux de description, leur hiérarchisation, d'autre part, cette hiérarchisation ne doit pas être cloisonnée et hermétique, elle s'inscrit dans une logique de relations.

Quatrièmement, il faut éviter, dans les différents niveaux hiérarchiques, la *répétition des informations*. Si on parle de chronologie, de datation, par exemple, à chaque niveau hiérarchique, la description perd de sa pertinence.

Après avoir pris connaissance des principes qui sous-tendent la norme ISAD-G, la présentation succincte du logiciel *Archibase* devrait être facilitée.

³⁸ ICA/CIA 2000, p. 13.

³⁹ ICA/CIA 2000.

3. Le logiciel Archibase utilisé aux ABCMS

Le but ici n'est pas d'exposer de manière exhaustive tout le fonctionnement du logiciel *Archibase*, mais de faire ressortir quelques-unes de ses possibilités afin que l'on puisse mesurer l'étendue de ses applications par rapport notamment à des démarches plus traditionnelles et certes nécessaires telles que le catalogue de Mezger en 1972 ou les fiches de Gerber en 1980. Dans sa logique de conception, ce programme informatique tient compte de la norme ISAD-G et de ses quatre principes de base qui ont été décrits plus haut. On trouve donc trois catégories de description hiérarchisées selon le principe du *général au particulier* respectivement: une liste des fonds, une liste des lots et une liste des documents.

1. Liste des fonds

Cette liste comporte les entrées suivantes: le nom du fonds, l'abréviation du fonds et une rubrique «ouvert» à cocher; celle-ci indique la possibilité ou l'impossibilité d'y adjoindre des documents. Le logiciel nous aide jusqu'à un certain point, mais ne nous donne pas de critères pour la constitution d'un fonds, pour son abréviation, pour le laisser ouvert ou pour le fermer. Ces questions sont laissées à l'appréciation des personnes qui sont occupées à rentrer les indications dans la base de données. Il faut mentionner ici l'excellent travail mené par les civilistes Nicolas Gerber, Aurèle Gerber et Jean-Luc Gyger qui ont été confrontés à ces appréciations. Les questions les plus délicates ont pu être relevées et discutées avec Sylvie Béguelin, Conservatrice des fonds spéciaux de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds; les conseils d'une spécialiste sont inestimables à certains moments clés de la démarche d'enregistrement de données. On signalera aussi que Nicolas Gerber a rédigé, entre autres, un petit manuel d'utilisation d'*Archibase*, une «Marche à suivre pour l'enregistrement des documents des Archives CMS dans le logiciel Archibase, version 3», ou encore une «Liste des lots par fonds/localisation/ordre des documents»; ces trois documents se trouvent sur le CD-ROM relatif aux Archives de la CMS⁴⁰ créé par Aurèle Gerber. La «Marche à suivre» de Nicolas Gerber se conclut ainsi et montre clairement l'importance des «décisions humaines» qu'il faut prendre, la machine n'étant dans ce cas qu'un outil au service des êtres humains et de leurs choix:

⁴⁰ ARCHIVES DE LA CMS créé par Aurèle Gerber en 2005. Ce CD, à usage interne, contient notamment les Documents «Word» de Nicolas Gerber, listes des documents recensés en août 2004: «Archibase – manuel d'utilisation» est le document «Word» intitulé «AR 24.08.2004 Manuel Archibase.doc»; «Marche à suivre pour l'enregistrement des documents des Archives CMS dans le logiciel Archibase, version 3» est le document «Word» intitulé «AR 07.09.2004 Marche à suivre.doc»; «Liste des lots par fonds/localisation/ordre des documents» est le document «Word» intitulé «AR 16.09.2004 Liste des lots par fonds.doc».

«Pour tous les cas rencontrés qui ne seraient pas décrits dans les règles qui précèdent, il est recommandé de choisir une manière de procéder qui semble judicieuse et d'énoncer celle-ci par écrit afin de pouvoir s'y référer par la suite. Ceci permet de conserver une certaine unité des enregistrements et de la procédure.»⁴¹

2. *Liste des lots*

Sous cette rubrique, on retrouve les entrées suivantes à remplir: numéro du lot, statut (don, achat, prêt), administrateur, donateur, date d'arrivée. Ces informations montrent qu'un fonds peut être constitué de plusieurs lots qui proviennent de différents donateurs, à différentes dates, selon un statut qui peut varier – don, achat, prêt; ce fonds pourrait être géré par des administrateurs différents.

3. *Liste des documents*

A ce troisième et dernier niveau hiérarchique de description, on trouve les éléments suivants pour enregistrer un document: dans les *généralités*, on rencontre le Titre, le Titre artificiel (autre titre que le titre reconnu), le Type (27 supports différents de documents comme par exemple: «Livre jusqu'à 1850», «Livres dès 1850», «Brochures», «Presse», ...) «DVD», ...) «Films, microfilms, vidéos», (...) «Objets artistiques», «Objets utilitaires»), la Langue, les Dates précises ou approximatives du document, le Numéro du document, l'Ancienne cote, les Dimensions, la Collation (vérification du nombre de pages et inscription de ce nombre); au niveau administratif, les rubriques suivantes peuvent encore être remplies, la Date de modification d'une saisie, la Date de saisie, l'Etat du document (Bon, Satisfaisant, à Restaurer, Détruit, Disparu, Restauré), l'Accessibilité (Sur demande, Libre, Impossible), la Localisation. Dans la fenêtre «Description», on a pris soin de mentionner les détails de l'édition, ainsi que les éventuelles annotations; dans la fenêtre «Divers», on se trouve en présence des rubriques Auteurs, Mots matières, Vie, Lieu(x). On ne parlera pas ici des innombrables possibilités de recherches en fonction des rubriques qui caractérisent le programme.

Il ressort clairement qu'avec une telle gestion des documents, la priorité est mise sur les supports des documents. On se trouve là, avec les notions de «fonds», «lots», «documents» qui obéissent à la norme *ISAD-G* et celles de «supports des documents», dans une classification basée sur des critères bien différents de ceux employés jusqu'alors par le catalogue de Mezger et le fichier de Gerber. Une telle classification qui tient compte d'autant de paramètres est seulement possible grâce à l'énorme avancée de l'informatique. Il est à remarquer, par con-

⁴¹ ARCHIVES DE LA CMS, «Marche à suivre pour l'enregistrement des documents des Archives CMS dans le logiciel Archibase, version 3» est le document «Word» intitulé «AR 07.09.2004 Marche à suivre.doc», p. 5.

séquent, que ce n'est plus le contenu (fichier thématique), ni la provenance (fonds) qui sont déterminants dans l'organisation des documents, mais bien comme annoncé plus haut leurs supports. Ainsi, une telle approche conditionne l'espace qui abrite les documents; ledit espace doit offrir les meilleures solutions pour leur entreposage et leur conservation.

Un simple exemple nous vient de la qualité du papier fabriqué après 1850 qui est attaqué par l'acide qu'il contient. Le site internet de la Bibliothèque nationale suisse décrit précisément les raisons de ce phénomène:

«Le papier, dans sa conception actuelle, existe depuis 1900 ans et ce n'est qu'au milieu du siècle passé que sa production s'est industrialisée. Jusqu'au milieu du 19^e siècle, le papier était un produit de qualité, fabriqué de façon artisanale à partir de vieux chiffons, de déchets de chanvre et de lin. La fabrication de ce papier, au demeurant très résistant, ne parvenait pas à répondre à la demande sans cesse croissante. La révolution industrielle a intégré alors l'usage de nouvelles matières telles les colles à la résine et à l'alun en 1804 et dès 1844, le bois comme matière première. Ainsi et depuis 1850, le papier, produit industriel de fibre de bois et de colles résineuses, est victime des acides et se dégrade rapidement.»⁴²

De cette manière, avec un logiciel tel que *Archibase*, l'archiviste a un contrôle permanent et précis des supports des documents qu'il conserve. Il peut planifier l'entretien qui s'impose. Les ABCMS sont encore physiquement organisées selon un catalogage thématique; de nouveaux locaux devraient permettre de les ranger selon le critère des supports de documents, de surveiller de très près, par exemple, cette dégénérescence du papier fabriqué après 1850 et de prendre le cas échéant les mesures qui s'imposent.

Venons-en maintenant plus précisément à Samuel Henri Geiser, à quelques éléments de sa vie et de son œuvre, qui sont à la base des ABCMS.

III. SAMUEL HENRI GEISER (1884-1973): QUELQUES ÉLÉMENTS BIOGRAPHIQUES

Dans le domaine biographique, nous passerons en revue quelques documents qui retracent le parcours de vie de Samuel Henri Geiser avant de faire ressortir quelques traits particuliers de cet agriculteur-historien.

1. *Les sources*

Sans prétention à quelconque exhaustivité, on peut énumérer un certain nombre de textes qui parlent de sa vie. Nous les considérerons dans l'ordre chronologique où ils sont apparus. Nous remercions ici spécialement Mme Annelise Neukomm-Wälti de Sornetan, dont la maman Hulda Wälti-Geiser était une fille de Samuel Geiser. Merci à Mme Neukomm d'avoir remis aux ABCMS une série

⁴² BN, site internet (cf. Bibliographie) chapitre intitulé: «La problème du papier acide».

de photographies et d'articles de journaux relatifs à son grand-père ainsi que des livres lui ayant appartenu⁴³. Les différents textes consacrés à Geiser se rapportent essentiellement à trois phases de sa vie : l'obtention de son doctorat honoris causa le 23 décembre 1972 – un jour avant son 88^e anniversaire –, son décès survenu le 28 mai 1973 et la reconnaissance post mortem de l'oeuvre qu'il a laissé.

Le 23 décembre 1972, dans un restaurant du bord du lac de Biel, il reçoit le titre de Docteur honoris causa que lui décerne la Faculté de théologie de l'Université de Zurich par l'entremise des professeurs Pfister et Büßer⁴⁴. L'épouse du professeur Pfister est aussi présente de même qu'un certain étudiant en théologie, Martin Mezger, auteur d'un travail de mémoire de licence sur les anabaptistes de l'Erguel au XVIII^e siècle et du catalogue des ABCMS de 1972 – annexe de son travail. Dans la préface de son mémoire Mezger explique qu'il s'est lancé dans ce travail suite à une excursion au Jean Gui organisée en 1971, à Pentecôte, par son professeur d'Histoire de l'Eglise Rudolf Pfister⁴⁵. Il rend également hommage à l'ouvrage de Geiser *Die Taufgesinnten Gemeinden* qui l'a beaucoup aidé dans sa démarche⁴⁶. A propos de cette collation de titre de Docteur h.c., voici quelques réactions dans différents journaux. Mercredi 27 décembre 1972, *Le Démocrate*⁴⁷ publie une photographie qui montre le Professeur Büßer qui remet le titre de Docteur h.c. à Samuel Geiser; au-dessus de l'image, on lit: «Agriculteur docteur honoris causa de l'Université de Zurich»⁴⁸. Jeudi 28 décembre 1972 dans les *Feuilles d'Avis jurassiennes*, on lit: «M. Samuel-Henri Geiser auteur de "l'histoire de l'Eglise des ménonites (sic)", (Le Jura SA), reçoit le titre de doc-

Mariage de Samuel Henri Geiser et Marianne Gyger en 1911 (provenance DANW).



⁴³ Cf. entre autres l'ouvrage de Markus Hauser adapté par ALBERT JUNG intitulé *Komme bald, Herr Jesu!* -références exactes dans la Bibliographie *infra*. L'annotation à la première page constitue une des plus anciennes que nous connaissons de Samuel Geiser. Il est écrit à la main: «Samuel Geiser. Neujahr 1905».

⁴⁴ ZIONSPILGER 1973/3, pp. 10-11.

⁴⁵ MEZGER, p. 3.

⁴⁶ Ibid., p. 4.

⁴⁷ *Le Démocrate*, journal publié à Delémont depuis 1877; il a disparu en 1993 suite à la fusion avec *Le Pays* publié à Porrentruy dès 1873. Ces deux journaux ont donné naissance au *Quotidien jurassien*.

⁴⁸ DÉMOCRATE 1972, p. 5.



Marianne Geiser-Gyger, épouse de Samuel Henri Geiser (photographie datant de 1955, provenance DANW).



Samuel Henri Geiser à 70 ans (photographie datant de 1954, provenance DANW).

teur honoris causa. (Nous reviendrons plus en détail sur cette distinction dans notre prochain numéro)»⁴⁹. Samedi 30 décembre 1972, le *Bieler Tagblatt/Seeländer Bote*, publie un article intitulé «Ehrendoktorwürde für einen Bergbauern» avec deux photographies: Geiser avec son diplôme et Geiser à l'harmonium⁵⁰. Le 5 janvier 1973, le journaliste Charles Biber consacre un article à Geiser dans *La Vie protestante*, il l'intitule «Anabaptiste couronné»⁵¹. Le 11 janvier 1973, *Les Feuilles d'Avis jurassiennes* publient un petit article qui a pour titre «Nouveau Docteur h.c. de l'Université de Zurich». On y retrouve la traduction du texte qui figure sur le diplôme de l'Université de Zurich remis à Geiser, le 23 décembre 1972:

«La faculté de Théologie de l'Université de Zurich, issue de la réforme de Huldrych Zwingli, octroie la distinction de Docteur honoris causa en théologie à Sieur Samuel Henri Geiser,

- qui, en tant qu'agriculteur avec des possibilités scientifiques limitées, a fait, plusieurs décennies durant, des recherches poussées sur l'histoire des "Täufer" dans le cadre de l'histoire générale de l'église,
- qui par de nombreux articles dans l'encyclopédie "Mennonitisches Lexikon" et qui surtout par une oeuvre d'ampleur provoquant la réflexion de l'Eglise et de la Théologie, a exposé l'histoire des "Taufgesinnten Gemeinden".»⁵²

Le 21 janvier 1973, c'est le *Zionspilger* qui publie un article de Paul Baumann de Brügg intitulé «Ein unvergesslicher Geburtstag». A la suite de Baumann, Geiser écrit quelques lignes pour dire merci aux nombreuses personnes qui l'ont félicité pour son titre et qu'il ne pourra pas remercier personnellement. On trouve une photographie (reprise plus tard par *Christ Seul*) où il se trouve, diplôme en main, à côté du professeur Büßer. Cette photo revêt un caractère tout à fait exceptionnel puisqu'en feuilletant tous les *Zionspilger* de l'année 1973, c'est la seule et unique image!

En relation à son décès survenu le 28 mai 1973 à Bienne, nous mentionnerons quatre articles qui s'apparentent à des nécrologies. Le premier provient du

⁴⁹ FEUILLES D'AVIS JURASSIENNES 1972, p. 7.

⁵⁰ BIELER TAGBLATT/SEELÄNDER BOTE 1972, sans numéro de page.

⁵¹ CHRIST SEUL 1973/2, p. 3 en fait l'article de *La Vie protestante* est reproduit dans *Christ Seul*.

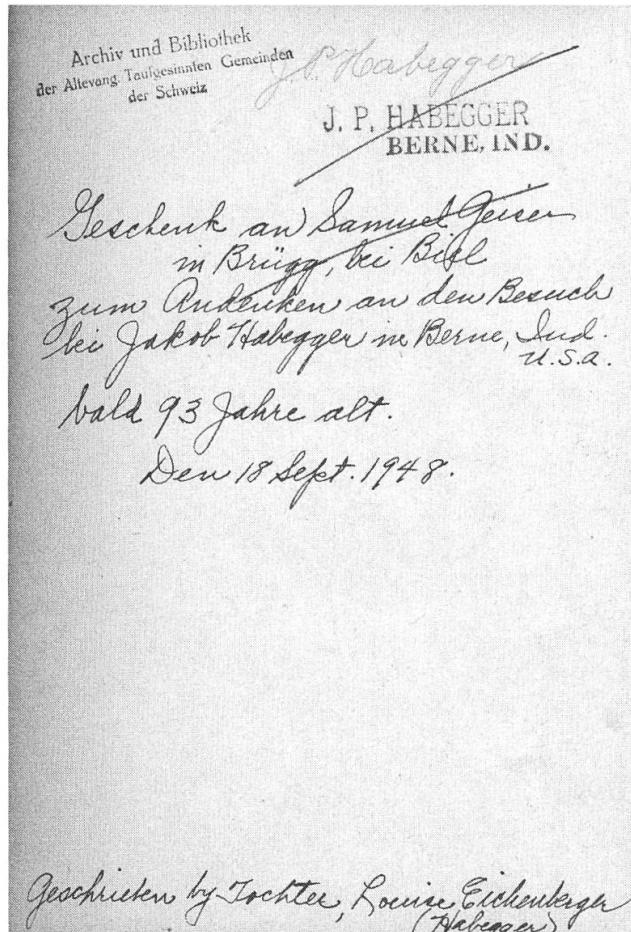
⁵² FEUILLES D'AVIS JURASSIENNES 1973, p. 4.

Carl H. A. Van Der Smitten,
*Kurzgefaßte Geschichte und
Glaubenslehre der Altevangelischen
Taufgesinnten oder Mennoniten*, im
Selbstverlag des Verfassers, 1895,
avec cette dédicace: «Geschenk an
Samuel Geiser in Brügg, bei Biel zum
Andenken an den Besuch bei Jakob
Habegger in Berne, Ind. U.S.A. bald
93 Jahre alt. Den 18 Sept. 1948.
Geschrieben by Tochter, Louise
Eichenberger (Habegger)». (ABCMS:
ancienne cote H12, nouvelle cote
ANC/102/484.)

*Zionspilger*⁵³ du 24 juin 1973, il est signé par les initiales «st» que nous ne sommes pas arrivés à identifier. Cet article retrace bien sa vie dans ses différentes étapes, «Jeunesse», «Famille», «Ici et là», «Rencontre avec Dieu, service pour lui», «Etude de l'histoire anabaptiste», «Ressourcements». Il nous est rapporté que Samuel Gerber des Reussilles, qui s'exprimait au nom de la CMS lors de l'enterrement tenu le 30 mai 1973 à Brügg, a salué, entre autres, le rôle déterminant du défunt dans la constitution du fonds d'archives du Jean Gui et dans l'élaboration du nouveau livre de chants de l'époque. Ses efforts inlassables dans ses recherches historiques sur l'anabaptisme ont également été soulignés.

Un deuxième article figure dans le même numéro du *Zionspilger*⁵⁴, il est rédigé en français par Paul Baumann alors professeur à l'Ecole biblique mennonite du Bienenberg. Il rappelle que Geiser, depuis le mois de février 1973, est souffrant, suite à une fracture du fémur. Il ne s'en remettra pas, bien qu'il ait subi deux opérations chirurgicales.

Un troisième article paraît dans le journal *Leben und Glauben*⁵⁵, le 3 novembre 1973, il est rédigé par le même Paul Baumann. On voit ici que Geiser est présenté comme cofondateur des Archives au Jean Gui – Mitbegründer des Archivs auf Jeanguisboden. Cet endroit, il semble bien le connaître puisqu'il y est né et y a



⁵³ ZIONSPILGER 1973/25.1, pp. 107 et 110. En allemand les titres des paragraphes de l'article sont: «Jugendzeit», «Familie», «Da und dort», «Begegnung mit Gott und Dienst für ihn», «Studium der Täufergeschichte», «Feierabendjahre».

⁵⁴ ZIONSPILGER 1973/25.2, p. 109.

⁵⁵ LEBEN UND GLAUBEN 1973, p. 13.

fréquenté l'école de 1891 à 1899 avant de terminer sa scolarité à l'école franco-phone de Fornet étant donné que ses parents avaient déménagé non loin de là à La Saigne. Baumann nous donne des renseignements très précis sur son service au sein de la communauté mennonite de Moron. Geiser est prédicateur à l'essai en 1915, prédicateur en 1941 et ancien (pasteur) en 1941. En 1911, il épouse Marianne Gyger de Montbautier, Le Fuet, le couple aura huit enfants; un fils décède en 1920.

Il participe à la première Conférence mennonite mondiale à Bâle en 1925, à la deuxième à Danzig en 1930⁵⁶, à la troisième à Amsterdam en 1936, à la quatrième aux Etats-Unis, à Goshen (Indiana) et North Newton (Kansas), en 1948, comme le rapporte Baumann.

Un quatrième article est publié dans la revue d'histoire mennonite allemande *Mennonitische Geschichtsblätter*⁵⁷ dans son numéro 25 de 1973. Cet article est rédigé par Paul Schowalter, il a pour titre «Dr. h.c. Samuel Henri Geiser». Sur beaucoup de points, il semble bien moins détaillé et précis que ceux de Baumann et de l'inconnuE «st». Toutefois, il est le seul à mentionner, par exemple, le manuscrit non-publié de Geiser relatif à une histoire du peuple d'Israël (*Geschichte des Volkes Israel*).

Après la mort de Geiser, nous mentionnerons encore deux notices qui ont paru sur lui dans des ouvrages de référence à savoir en 1990 dans la *Mennonite Encyclopedia*⁵⁸ et en 2005, dans le *Dictionnaire historique de la Suisse*⁵⁹. Les deux auteurs indiquent l'article de Schowalter dans leur bibliographie. La première est rédigée par Isaac Zürcher, qui montre le rôle déterminant que Geiser a joué dans la collection de documents sur l'histoire anabaptiste. Hanspeter Jecker, dans un article qui, malheureusement est limité à 900 signes pour les besoins du DHS, redit l'importance de Geiser dans la constitution du fonds d'archives de la CMS.

2 . L'agriculteur, l'historien...

En parlant d'agriculteur et d'historien, il semble qu'il manque des facettes au personnage de Geiser. Il était aussi époux, père, prédicateur, ancien, secrétaire de la CMS⁶⁰, organiste, compositeur, collectionneur, plus pour les besoins de ses recherches historiques que pour véritablement rassembler systématiquement certains documents qui lui tenaient à cœur. Il a aussi fait un certain nombre de voyages comme on l'a vu plus haut. Il s'est même rendu en Israël en 1965, dont il

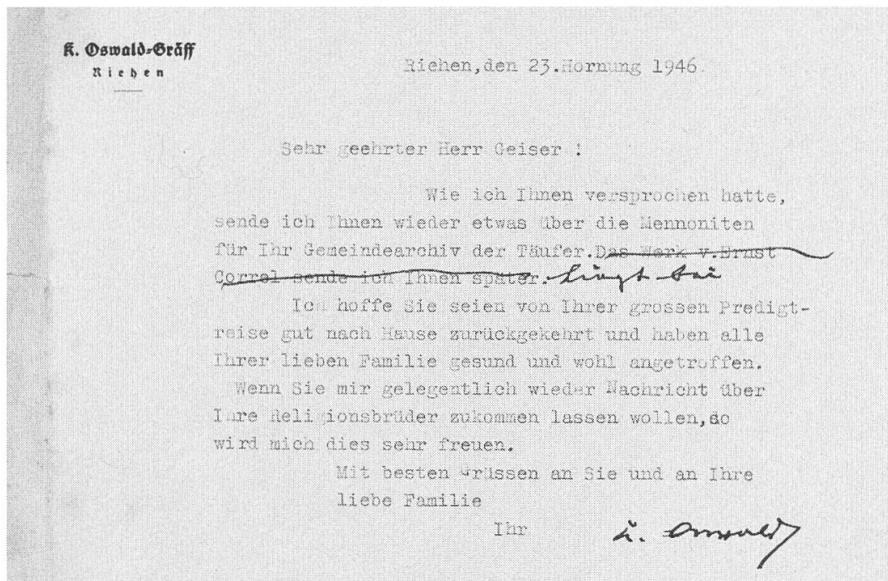
⁵⁶ Baumann parle d'une Conférence mennonite mondiale en 1928 en Allemagne ; d'après la ME, article «Mennonite World Conference», Volume III, p. 640, il s'agit de la Conférence de Danzig en 1930.

⁵⁷ MENNONITISCHE GESCHICHTSBLÄTTER, pp. 91-92.

⁵⁸ ME, Volume 5, p. 325.

⁵⁹ DHS, HANSPETER JECKER, «Geiser, Samuel Henri», cf. Toilographie, infra.

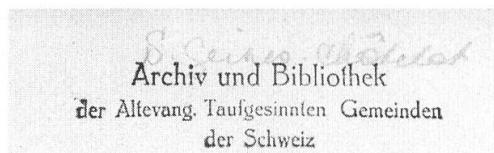
⁶⁰ ZIONSPILGER 1973/25.1, p. 107.



Lettre de K. Oswald-Gräff à Samuel Geiser du 23 février 1946 retrouvée dans le livre de Ernst H. Correll, *Das Schweizerische Täufermennonitentum*, Tübingen: J.C.B. Mohr (Paul Siebeck), 1925, (ABCMS: ancienne cote H46, nouvelle cote ANC/102/380). En 1946, il y a déjà la conscience ou l'existence de «Gemeindearchiv der Täufer».



Ernst Müller, *Geschichte der Bernischen Täufer*, Frauenfeld: J. Hubers Verlag, 1895. Tampons que l'on retrouve sur la première page de cet ouvrage où l'on observe le passage de Geiser de Tavannes à Brügg.



ML, vol.II, 1937. On trouve un tampon des ABCMS, mais également au crayon «S. Geiser Châtelat», une étape de la vie de Geiser.

dira: «ce voyage restera pour moi inoubliable»⁶¹. On le retrouve aussi dans différents lieux au cours de son existence: près du Jean Gui sur le Sonnenberg, à La Saine près de Fornet, à la Ferme «Valbert» près de Saint-Ursanne, à «Orange» près de Tavannes, à Châtelat, puis dès 1946 à Brügg près de Bienne. Ces déplacements aident parfois à situer l'acquisition de certains de ses livres ou documents de par les différents tampons qu'il a utilisés.

On se demande, avec de tels mouvements et autant d'intérêts dans différents domaines et activités, comment Geiser est arrivé à concilier ses différentes fonctions. L'énumération et la description rapide de ses principaux écrits dans la prochaine section renforcent ce questionnement.

⁶¹ ZIONSPILGER 1973/25.1, p. 110.

IV. SAMUEL H. GEISER: UN BREF TOUR D'HORIZON DE SON ŒUVRE

Dans cette partie nous allons présenter de manière succincte, en premier lieu, ses principaux écrits, puis certains documents plus spécifiques qui devraient contribuer à encore mieux saisir le travail et l'œuvre de Samuel Geiser.

1. «*Die Taufgesinnten Gemeinden*» (1931 et 1971)

C'est sans conteste l'œuvre principale de Samuel Geiser, toutefois il est aidé par deux de ses collègues et amis David Lerch des Prés-de-Cortébert et Samuel Geiser des Fontaines/Mont-Tramelan. La publication de cet ouvrage constitue une sorte d'aboutissement de certaines recherches, mais aussi le tremplin vers d'autres sujets à explorer. On oublie parfois que toute cette démarche répondait à un vœu de la Conférence mennonite suisse qui dans son mot d'accompagnement à l'ouvrage de Geiser en 1931, s'exprimait ainsi: «Avoir une histoire cohérente de l'anabaptisme est un vœu que chérissaient depuis longtemps des hommes pleins de bon sens de notre Conférence mennonite suisse [littéralement: notre Conférence vieille évangélique des communautés de personnes qui se destinent au baptême]»⁶². Un bon nombre de points devraient être rediscutés à commencer par la manière dont Geiser fait œuvre d'historien en constituant une grande fresque depuis les débuts de l'Eglise jusqu'à l'époque contemporaine; la question de la relation entre les vaudois et les anabaptistes est tout aussi discutable. Il y a là au niveau historique et théologique des questions qui dépassent le cadre du propos de cet article, mais qui mériteraient une sérieuse attention. Comme Leonhard von Muralt⁶³ à l'époque nous pouvons, quoi qu'il en soit, dire: «Ce n'est pas seulement de l'histoire, mais aussi une source pour comprendre la vision que les anabaptistes se sont faites de l'histoire de la chrétienté». Nous ne pouvons ainsi que saluer la démarche de Geiser aussi contestable soit-elle. Le regard de Muralt vaut davantage par sa dimension critique et ses remises en question que nécessairement par ses propres convictions.

Walther Klaassen, dans une *MQR*⁶⁴ de 1974, même s'il adresse également quelques critiques à l'auteur à propos de la deuxième édition de son ouvrage, mentionne deux œuvres qui ont guidé la démarche de Geiser: *Le Miroir des martyrs* (1780) de T.J. van Braght et la *Ketzerhistorie* (1729) de Gottfried Arnold. Ces

⁶² GEISER 1931, p. VI: «Eine zusammenhängende Geschichte des Täufertums zu haben war der längst gehegte Wunsch einsichtsvoller Männer unserer Konferenz der schweizerischen altevangelischen Taufgesinnten-Gemeinden».

⁶³ Deux recensions du travail de Geiser méritent d'être mentionnées ici: celle de LEONHARD VON MURALT parue en 1934 dans la revue *Zwingliana*, Nr. 2, Band VI/Heft 2, p. 82 à 85 et celle de WALTER KLAASSEN, «Die Taufgesinnten Gemeinden im Rahmen der allgemeinen Kirchengeschichte» in *MQR*, July 1974, pp. 399-400.

⁶⁴ KLAASSEN, p. 399.

deux œuvres figurent dans la bibliographie de Geiser, celle des deux éditions de son livre, respectivement de 1931 et 1971. On détient par là certaines clés d'interprétation de Geiser que lui-même a revendiquées, si l'on considère ses dires dans la nécrologie écrite par «st»: «*Le Miroir des martyrs*, je l'ai lu du début à la fin avec un grand intérêt et j'ai commencé à prendre des notes. C'était le début dans ma rédaction de l'histoire»⁶⁵.

2. Le «Mennonitisches Lexikon»

Nous ne retracerons pas l'histoire de l'incroyable entreprise que représente le *ML*, nous nous concentrerons plutôt sur les différents articles que Geiser a rédigés pour les volumes II (1937), III (1958) et IV (1967) du *ML*. Il n'a pas pu participer au premier volume qui est publié en 1913. Il a établi lui-même les listes des notices qu'il a écrites. Nous reproduisons ces listes qui parlent d'elles-mêmes et montrent bien les centres d'intérêt de Geiser. Dans certains cas que nous n'indiquons pas, Geiser a collaboré avec des collègues pour rédiger certaines notices.

Volume II (19 notices):
 Himmelberg Anthonin, Hinwil,
 Hottinger Hans, Hotz Hans,
 Kapitelversammlungen, Kauff-
 mann Mathys, Kipfer Ulrich,
 Kirchenkonvent, Kolb Franz,
 Komander Johan, Konferenz der
 altevangelischen Taufgesinnten-
 Gemeinden (Mennoniten) der
 Schweiz, Konkordat der Städte
 Zürich, Bern und St. Gallen,
 Lehmann, Lingg Martin, Locle-
 Bressels, Losea Abraham,
 Lötscher, Lüthard Christof,
 Lüthi Hans.

Liste manuscrite de Samuel Geiser retrouvée dans le *ML*, vol. II (ABCMS: ancienne cote G4b, nouvelle cote ANC/116/570). Elle mentionne les articles écrits par Geiser dans le vol. II du *ML*.

Himmelberg Anthonis	S. 316.
Hinwil	S. 317.
Hottinger Hans	S. 349.
Hopf. Hans.	S. 351
Kapitelversammlungen	S. 459
Kauffmann Mathys	S. 475
Kipfer Ulrich	S. 494
Kirchenkonvent	S. 496
Kolb Franz	S. 520
Komander Johan	S. 525
Konferenz d. schweiz. Menn.	S. 52f.
Konkordat d. H.Z.B. Ag	S. 542.
Lehmann	S. 632
Lingg. Martin	S. 658
Locle-Bressels	S. 682.
Losea Abraham.	S. 691.
Lötscher	S. 694.
Lüthard Christof	S. 702.
Lüthi Hans.	S. 708.

19 von mir. Sam. Geiser verfassten Artikeln.

⁶⁵ ZIONSPILGER 1973/25.1, p.107: «"Der Martywerspiegel" habe ich mit großem Interesse durchgelesen und fing an, Notizen darüber zu machen. Das war der Anfang meiner Geschichtsschreibung.»

Volume III (18 notices): Meyer Dr. Sebastian, Moron, Müller Ernst, Münsterberg (Montagne de Moutier), Neuenburg (Neuchâtel), Pelsy Valentin, Perfektionismus, Pfistermeyer Hans, Pohl Matthias, Predigerbildung, Pruntrut, Psalmen, Ramseier, Reimann Heini, Reist Hans, Rich oder Richen, Rüegsau, Rüsser (Familie).

Volume IV (57 notices): Sailer Wolfgang, Schad Georg, Schaffhausen, Scherler Hans, Schmid Bastl, Schmid Konrad, Schulwesen der Mennoniten in der Schweiz, Schweiz, Schweizer Dialekt bei den Mennoniten, Seckler Hans, Servet Michael, Signau, Solothurn, Sonnenberg, Sprunger John, Stauffer Christian, Steiger Georg, Steiner Hans, Steiner Ulrich, Straßburger Ordnung, Straßer Gottfried, Straßnitz, Streicher Helena, Sumiswald, Taufe, Täuferjäger, Täuferkammer, Täufermemorial, Täufertestament, Täuferurbar, Teufen, Theologie, Thun, Thurgau, Trachselwald, Treyer Jakob, Tschantz, Ummel David, Valangin, Verbannungs-Revers, Waisenhaus, Wenger Cathrin, Widmer Christian, Widmer Hans, Widmer Joseph, Wiedertäufer-Ordnung, Winkler Konrad, Zaugg Hans, Zaugg Kaspar, Zaugg Uli, Zedo Niklaus, Zionsharfe, Zionspilger, Zofinger Disputation, Zollikon, Zurflüh Abraham, Zurkinden Nikolaus.

Sur ces 94 notices, il faudrait voir combien ont été reprises dans la *ME*. On comprend bien que les recherches menées autour de son ouvrage «*Die Taufgesinnten Gemeinden*» lui ont permis de rassembler une masse d'informations qu'il a pu redonner parfois sous la forme de notices.

On vient de voir l'œuvre publiée de Samuel Geiser, mais il laisse aussi quelques documents qui n'ont pas passé par l'imprimerie.

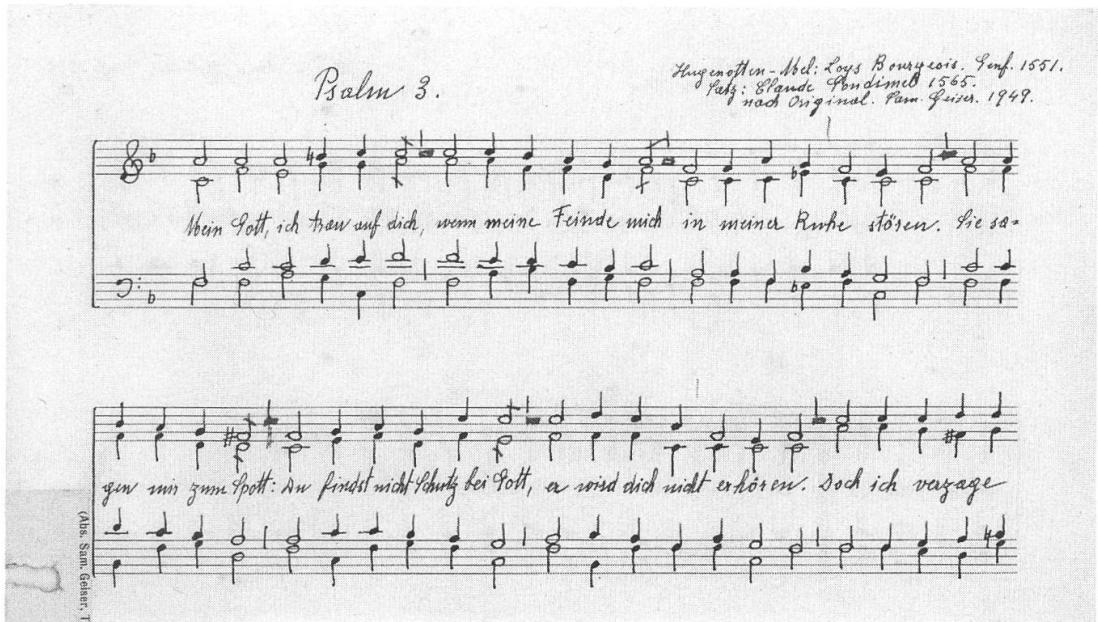
3. Die 150 Psalmen nach den Originalkompositionen (1949)

Il faudra laisser le soin ici aux historiens de la musique d'analyser et commenter le travail de Geiser dans le domaine musical. Le profane ne peut qu'ouvrir de grands yeux devant les portées remplies à la main tout au long des 150 psaumes de la Bible.

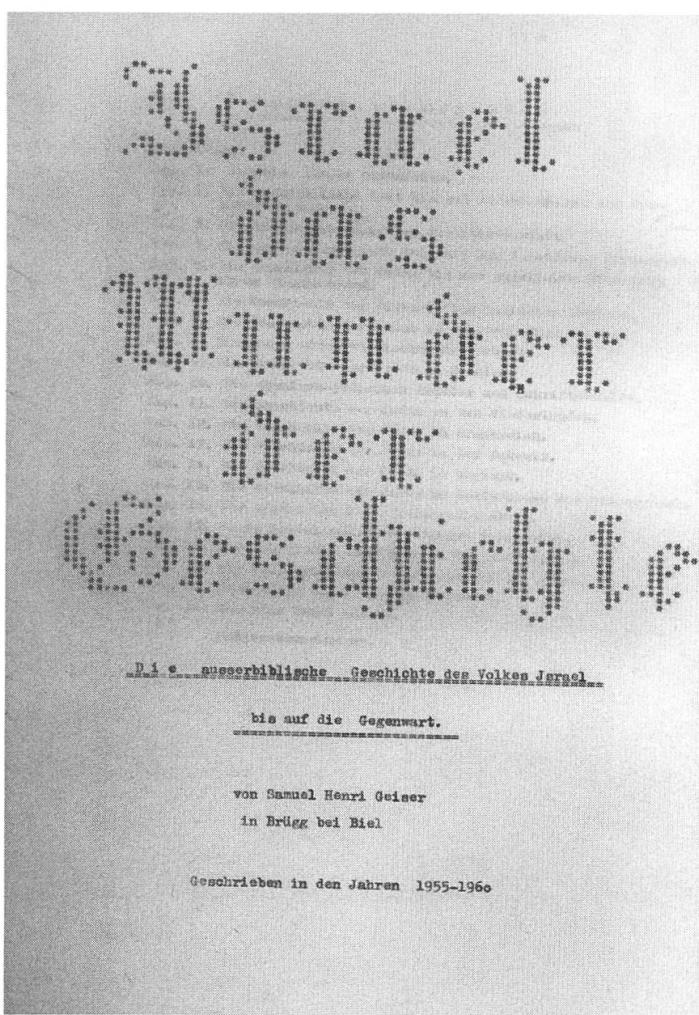
Des questions surgissent tout de même: où, avec qui, comment Geiser a-t-il été initié à la musique? S'est-il formé lui-même, de manière autodidacte?

4. Israel das Wunder der Geschichte (1955-1960)

Ce travail de 386 pages donne la même impression d'immense fresque, de parcours gigantesque dans le temps – comme *Die Taufgesinnten Gemeinden* – depuis Abraham jusqu'au nouvel Etat d'Israël créé en 1948 et même au-delà.



Samuel Henri Geiser, Die 150 Psalmen nach den Originalkompositionen, Januar-März 1949, Band I., (manuscrit), sans cote aux ABCMS, Psalm 3.



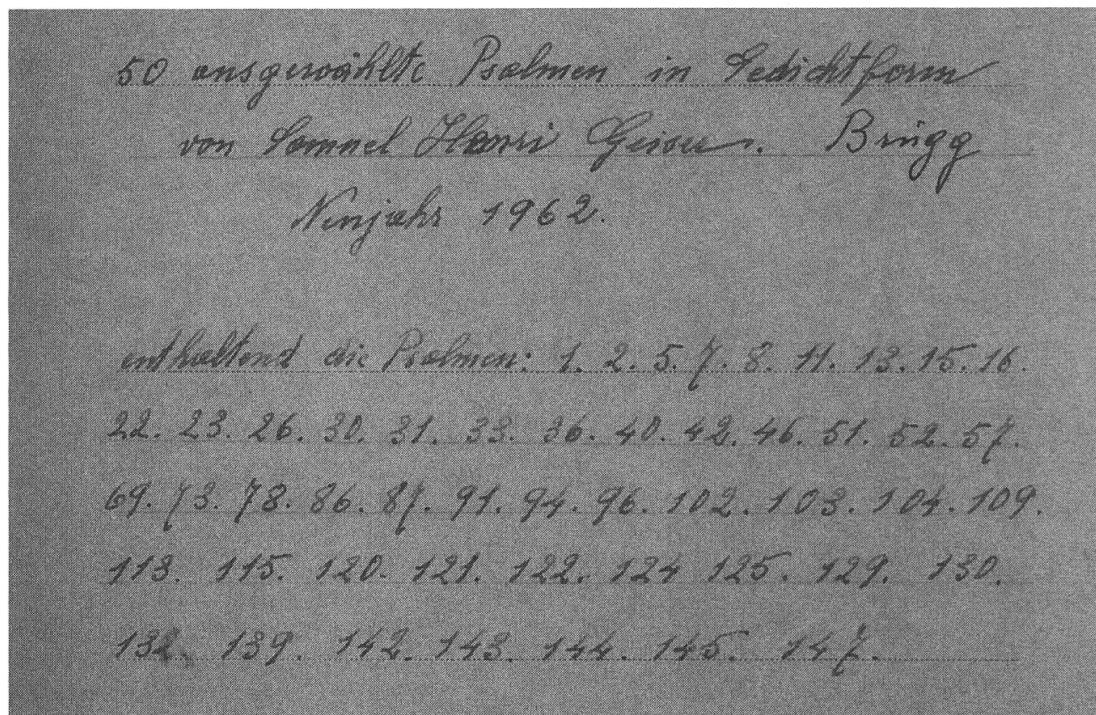
Samuel Henri Geiser, *Israel das Wunder der Geschichte. Die ausserbiblische Geschichte des Volkes Israel bis auf die Gegenwart*, 1955-1960, 386 p., (tapuscrit), sans cote aux ABCMS, page de titre.

La table des matières compte 21 chapitres⁶⁶ qui retracent l'histoire du peuple juif dans différents pays, notamment l'Espagne, les Pays-Bas, la France, la Suisse, l'Angleterre, l'Allemagne et l'Autriche, la Pologne et la Russie. Il faudra encore regarder plus attentivement dans les fonds de livres qui appartenaient à Geiser et dans ses archives au Bienenberg dans le local de la SSHM, si l'on ne retrouve pas toute une littérature liée à cette recherche sur le peuple juif. On ne peut que survoler ce tapuscrit, tout un travail sur son contenu, pratiquement inconnu, reste à faire.

5. 50 ausgewählte Psalmen in Gedichtform (1962)

Avec ce document, on découvre un Geiser poète, soucieux de mettre en forme certains psaumes de la Bible, une cinquantaine en l'occurrence.

Travaillait-il pour le plaisir à cette mise en forme poétique ? Etait-il chargé de faire ce travail pour quelque publication qu'on lui aurait proposée ? Certaines lettres dans ses archives apporteront peut-être des réponses à ces questions.



Samuel Henri Geiser, *50 ausgewählte Psalmen in Gedichtform*, 1962, (50 psaumes numérotés de 1 à 50), (tapuscrit), sans cote aux ABCMS.

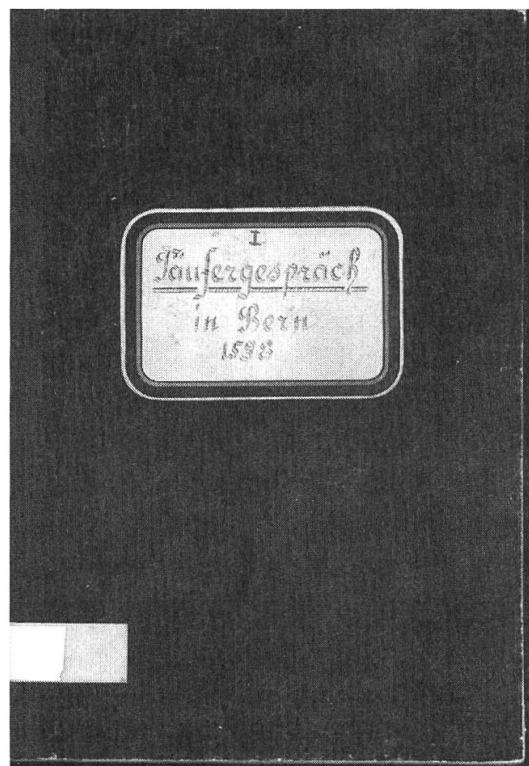
⁶⁶ GEISER 1955-1960, p. 3 (en fait non-numérotée)

6. Une lettre de Geiser à Neff, initiateur du ML (1928)

Nous ne pouvons pas ici entrer dans les détails de cette lettre adressée par Geiser à Christian Neff, le 18 décembre 1928 depuis Orange/Tavannes⁶⁷. Il est question d'une copie du «Zürich-Lied» que l'on retrouve dans le livre de chants des anabaptistes dès le XVII^e siècle. D'autres sujets sont traités qui nous montrent bien l'activité et le rayonnement de Geiser par rapport au ML. Il mentionne aussi des «Trennungsbriefen» manuscrites – semble-t-il – qu'il a prêtées à Neff et des «Trennungsbriefen» imprimées qu'il joint au présent courrier pour son ami. Ces lettres doivent concerner le schisme amish, elles se trouvent aujourd'hui aux ABCMS. Parle-t-on des mêmes documents? Une telle lettre ne fait que relancer l'intérêt pour la classification des Archives de Geiser (lettres, etc.) déposées au Bienenberg/Liestal dans le local de la SSHM.

7. La manière de travailler de Samuel Geiser

On se trouve plein d'admiration devant une copie manuscrite en deux volumes que Geiser a faite de la Dispute de Berne de 1538: «Acta des Gesprächs zwüschen predicanntenn und Touffbrüderenn. Erganngen inn der Statt Bern vom XI Mertzen bis uf den XXII desselben Monats Im MDXXXVIII Jar»⁶⁸.



«Samuel Henri Geiser, Acta des Gesprächs zwüschen predicanntenn und Touffbrüderenn. Erganngen inn der Statt Bern vom XI Mertzen bis uf den XXII (sic) desselben Monats Im MDXXXVIII Jar», Abgeschrieben aus den Akten im bernischen Staatarchiv Band 80 der sog. «Unnützen Papiere» im Gemeindebüro Tavannes von Samuel Geiser und dessen Bruder Daniel im Dezember 1931, (ABCMS: ancienne cote C10, C10a, nouvelle cote ANC/106/337, ANC/106/338), couverture du vol. I. Geiser 1931/M(anuscris)

⁶⁷ Cf. la Bibliographie *infra* sous *Lettres*.

⁶⁸ Cf. GEISER 1931/M. En fait, il s'agit d'une dispute qui a eu lieu du 11 au 17 mars 1538, cf. HAAS, QGTS, 1974, p. 257.

Acta des Gesprächs
zwüschen predicantern und
Touffbrüderenn. Erganngen inn der
Statt Bern vom XI. Mertzen bis
uf den XXII desselben Monats.

Im MDXXXVIII Jar.



Hiermit ist nun jedermann ge-
wollt heingelassen, und die
Tüffer dero keiner abgestanden,
alob hingfört und abgescheiden.

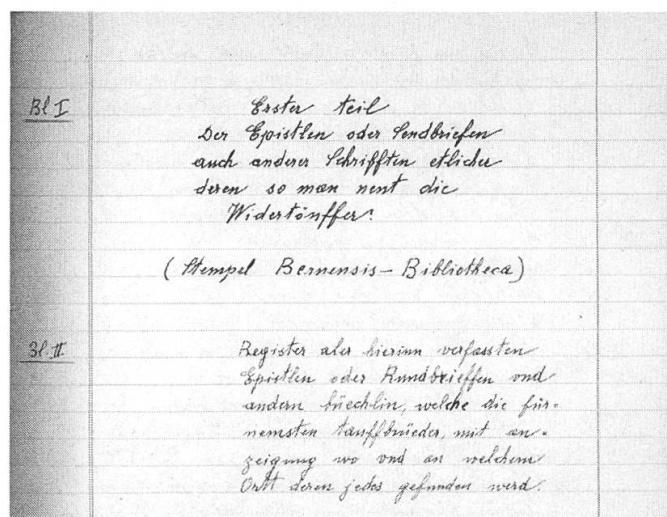
Beendett Sonntag 14. Marti 1538

Abgeschrieben aus den Akten im bernischen
Staatarchiv Band 80 der sog. «Unnützen
Papiere» im Gemeindebureau Tavannes
von Samuel Geiser und dessen Bruder Daniel
im Dezember 1931

«Samuel Henri Geiser, Acta des Gesprächs
zwüschen predicantern und Touffbrüderenn.
Erganngen inn der Statt Bern vom XI Mertzen
bis uf den XXII (sic) desselben Monats Im
MDXXXVIII Jar», Abgeschrieben aus den
Akten im bernischen Staatarchiv Band 80 der
sog. «Unnützen Papiere» im Gemeindebureau
Tavannes von Samuel Geiser und dessen Bruder
Daniel im Dezember 1931, (ABCMS: ancienne
cote C10, C10a, nouvelle cote ANC/106/337,
ANC/106/338), première page du vol. I.

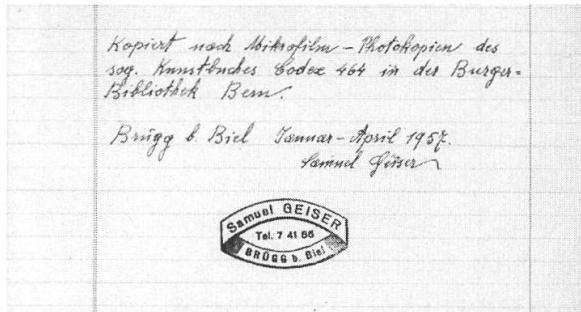
«Samuel Henri Geiser, Acta des Gesprächs
zwüschen predicantern und Touffbrüderenn.
Erganngen inn der Statt Bern vom XI Mertzen
bis uf den XXII (sic) desselben Monats Im
MDXXXVIII Jar», Abgeschrieben aus den
Akten im bernischen Staatarchiv Band 80 der
sog. «Unnützen Papiere» im Gemeindebureau
Tavannes von Samuel Geiser und dessen Bruder
Daniel im Dezember 1931, (ABCMS: ancienne
cote C10, C10a, nouvelle cote ANC/106/337,
ANC/106/338), dernière page du vol. II.

Il en est de même avec le texte recopié à la main en 1957 d'après des photocopies-microfilms du *Kunstbuch*⁶⁹ qui appartient à la Bibliothèque des bourgeois de Berne.



Samuel Henri Geiser, Erster Teil.
Der Episteln oder Sendbriefen
auch anderer Schriften etlicher
deren so man nent die
Widertäuffer, kopiert nach
Mikrofilm-Photokopien des sog.
Kunstbuches Codex 464 in der
Bürgerbibliothek Bern, Januar-
April 1957, (ABCMS: ancienne
cote C6a, nouvelle cote
ANC/106/317), première page.

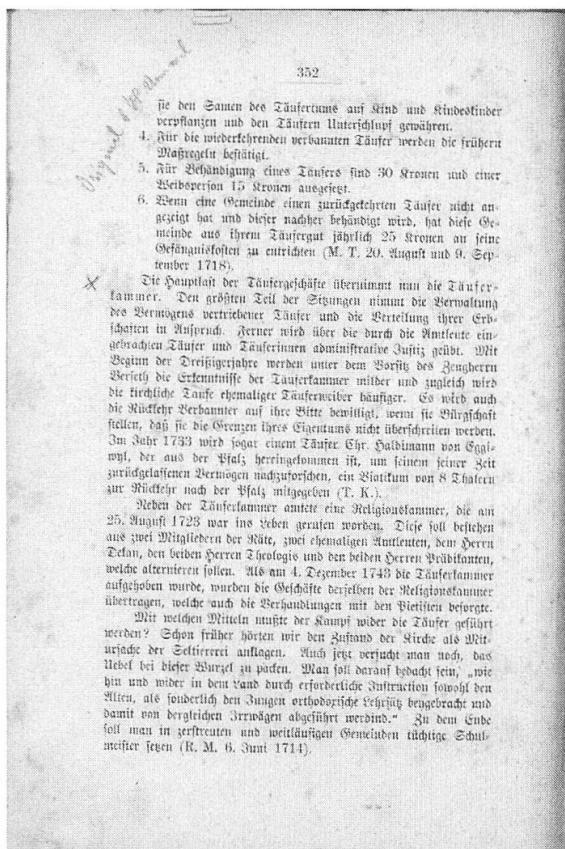
⁶⁹ Cf. GEISER 1957. Le *Kunstbuch* est une collection de 42 lettres et documents de 1527 à 1555 relatifs aux anabaptistes suisses et de l'Allemagne du Sud, (cf. ME, article «Kunstbuch», vol. III, p. 259).



Samuel Henri Geiser, Erster Teil. Der Episteln oder Sendbriefen auch anderer Schriften etlicher deren so man nent die Widertäuffer, kopiert nach Mikrofilm-Photokopien des sog. Kunstabuches Codex 464 in der Bürgerbibliothek Bern, Januar-April 1957, (ABCMS: ancienne cote C6a, nouvelle cote ANC/106/317), dernière page écrite.

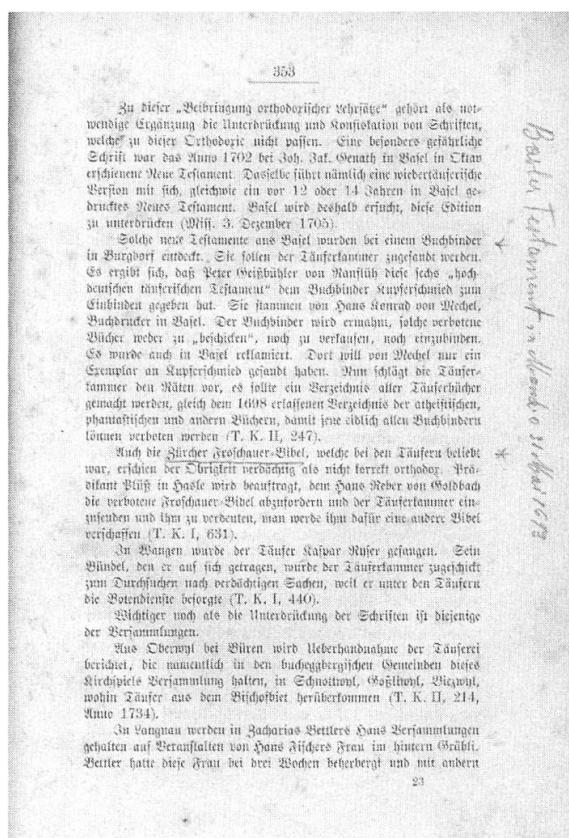
Quelle persévérance, quelle abnégation, quelle motivation, à l'époque où il n'y avait pas encore la photographie digitale. Mais était-il vraiment impossible de se procurer un microfilm ? Quoi qu'il en soit, la mine d'or d'informations relatives aux anabaptistes dans ce document pouvait bien motiver un tel effort.

Par les deux documents ci-dessus l'on se rend compte de l'intérêt de Geiser pour le travail avec les sources. Un autre exemple de cet intérêt nous vient de sa lecture extrêmement attentive du livre du pasteur Ernst Müller *Geschichte der Bernischen Täufer* paru en 1895. Dans la table des matières de cet ouvrage, on découvre au crayon une croix à côté de chaque chapitre. Geiser a dû faire une lecture systématique de Müller. Le texte est jalonné de croix et d'annotations. Müller a vraiment servi de base au travail de Geiser, c'est manifeste. On le voit bien par deux annotations bien particulières.



Ernst Müller, *Geschichte der Bernischen Täufer*, Frauenfeld: J. Hubers Verlag, 1895. Annotation de Geiser relative à un Mandat de la chancellerie bernoise de 1718 dont une copie originale se trouvait chez Henri Ummel du Valanvron/La Chaux-de-Fonds, p. 352.

A la page 352, alors qu'il est question d'un Mandat contre les anabaptistes édicte par la chancellerie bernoise le 20 août et le 9 septembre 1718, on découvre l'annotation suivante de Geiser: «Original b. H. Ummel». Il a donc connaissance d'un document qui se trouve chez un particulier qui n'est autre que notre arrière-arrière-grand-père. Il est curieux de relever qu'en 1913 – date de publication du premier volume du ML – ou avant, ce mandat de 1718 est déjà connu puisque on en a une reproduction photographique dans l'article «Bern» du ML, à la page 193, avec la mention: «Das Original befindet sich im Besitz von Heinrich Ummel in Valanvron, Schweiz».



L'article de «Bern» du ML a été rédigé par l'historien allemand Christian Neff (1863–1946) du Weierhof, le même personnage qui avait revu la première édition du livre de Geiser en 1931 *Die Taufgesinnten Gemeinden*⁷⁰ et qui était aussi à la base du ML en tant que responsable de la publication et éditeur. Christian Neff⁷¹ avait-il des contacts avec Henri Ummel ? Geiser avait-il été informé par Neff de l'existence de ce document ?

Ernst Müller, Geschichte der Bernischen Täufer, Frauenfeld: J. Hubers Verlag, 1895. Annotation de Geiser relative à un Mandat de la chancellerie bernoise du 31 mai 1693 condamnant les «Testaments anabaptistes», p. 353.

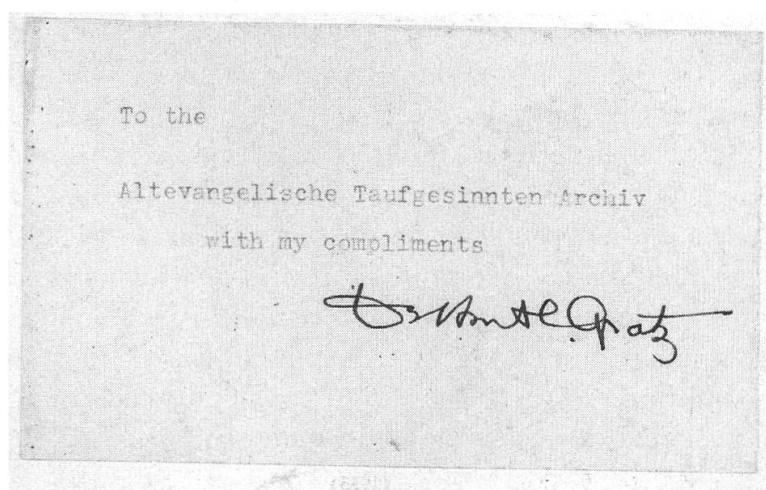
⁷⁰ GEISER 1931, «Begleitwort der Konferenz».

⁷¹ Il faudrait continuer certaines recherches dans les Archives mennonites françaises (Valdoie/Belfort) et allemandes (Weierhof). Nous avons rencontré à Valdoie le livre de GEISER *Die Taufgesinnten Gemeinden* de 1931, rempli de notes, certainement en vue de l'édition de 1971. Merci aux responsables des Archives mennonites françaises et allemandes, Ernest Hege (Valdoie) et Gary J. Waltner (Weierhof) de leur aide, elle servira à prolonger et approfondir les recherches. Voici ce qu'a écrit Waltner, le 5 juillet 2006, dans un courriel: «Lieber Michel, [...] Ich habe nachgeschaut nach dem Davidischen Psalter-Spiel von 1740. Es wurde 1964 der Forschungsstelle von Samuel Geiser übergeben, hat aber keine Signatur, das heißt es ist noch nicht katalogisiert. Ein zweites Gesangbuch "Sammlung geistlicher Lieder und Gesänge", Basel 1809, trägt auch eine Widmung von Samuel Geiser an die Forschungsstelle, ebenfalls 1964. Dieses Buch trägt die Signatur GeBu 3.212 1809. Das Buch mit der Signatur Kel 34 Ge2 1932 K.1 ist "Die Taufgesinnten Gemeinden" von Geiser und trägt auch folgende Widmung: "Dem lieben Bruder Dr. Ernst Crous in Göttingen zum Andenken. Der Verfasser Sam. Geiser in Brügg b. Biel." Kann es sein, dass dieses Buch irrtümlicherweise mit 1932 angegeben wird anstatt mit 1931 ?»

Une chose est sûre, c'est que Geiser en a pris soin puisque le précieux papier se trouve aujourd'hui aux ABCMS du Jean Gui.

Une page plus loin dans Müller, une autre annotation de Geiser montre qu'il a connaissance d'un Mandat de la chancellerie bernoise contre les anabaptistes. Le document auquel il fait référence date du 31 mai 1693 et interdit les «Täufer Testamente»⁷². Geiser complète en quelque sorte les explications de Müller relative à ces Nouveaux Testaments.

Ces deux remarques nous montrent avec quelle acuité Geiser mène ses recherches. Toutefois, il est tout à fait surprenant de constater l'absence de relation avec la recherche nord-américaine dans le domaine de l'anabaptisme. Dans la bibliographie de son ouvrage principal *Die Taufgesinnten Gemeinden*, on ne trouve aucune mention de Harold S. Bender, de Delbert L. Gratz – qui a même offert son ouvrage sur les anabaptistes bernois aux ABCMS⁷³ – ou encore de John H. Yoder.



Delbert L. Gratz, Bernese Anabaptists, Scottdale, Pennsylvania: Herald Press, 1953, (ABCMS: ancienne cote H58, nouvelle cote ANC/102/223).

Geiser ne devait malheureusement pas savoir l'anglais, c'est regrettable. Mais certaines œuvres capitales de Bender ou Yoder ont été écrites ou traduites en allemand.

L'histoire dans ce domaine reste à faire, celle de la redécouverte de l'anabaptisme, dans un milieu influencé plutôt par les mouvements du Réveil et le piétisme, au début du XX^e siècle. La redécouverte de l'anabaptisme en Suisse n'est-elle qu'une «importation» du Nouveau Monde ou le fait d'historiens suisses non-mennonites ? Quelle est l'influence que Samuel Henri Geiser, Samuel Geiser des Fontaines/Mont-Tramelan et David Lerch des Prés-de-Cortébert – les bras droits du premier⁷⁴ – ont vraiment eu dans cette redécouverte au sein des communautés mennonites suisses ?

⁷² ME, vol. III., p. 451, article «Mandates», année 1693.

⁷³ Cf. GRATZ, page de titre avec une petite carte collée sur laquelle on trouve: «To the Altevangelische Taufgesinnten Archiv with my compliments [signé] Delbert L. Gratz».

⁷⁴ GEISER 1931, «Begleitwort der Konferenz», p. VI.

V. CONCLUSION

En parcourant la vie et l'œuvre de Samuel Henri Geiser, on ne peut qu'être encouragé à poursuivre la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine et matri-moine anabaptiste-mennonite. L'association Memoria Mennonitica⁷⁵ créée en automne dernier œuvre précisément dans ce but; elle s'évertue à regrouper toutes les entités qui sont actives dans ce domaine en Suisse, la SSHM, le Centre de Formation et de Rencontre du Bienenberg, les ABCMS et toute institution ou personne privée intéressée par un tel projet. A l'heure d'internet, de la digitalisation, les possibilités sont énormes. Il va falloir prendre les bons trains et agir en complémentarité plutôt qu'en rivalité. Nos amis néerlandais ont également un projet ambitieux de centre anabaptiste-mennonite à Witmarsum: The International Menno Simons Center⁷⁶. Cette réflexion du journaliste Charles Biber dans la *Vie protestante* à l'occasion de la remise du doctorat honoris causa à Samuel Geiser nous indique peut-être un bon wagon dans lequel monter:

«Ce livre [*Die Taufgesinnten Gemeinden*] couronné est plus qu'un livre de famille. Il intervient à son heure dans les questions que toutes les Eglises sont obligées de se poser aujourd'hui et dont plusieurs furent posées – posées plus que résolues – par les anabaptistes du XVIe siècle. Elles concernent la nouveauté de vie se déployant dans le croyant, l'indépendance de cette vie à l'égard des pouvoirs tant ecclésiastiques que politiques, d'où: refus du serment officiel, refus du service militaire, engagement volontaire à la foi et au baptême à l'âge adulte, assemblées de croyants se soumettant à une sévère discipline. Les solutions du XVIe siècle – c'est vrai pour n'importe quelle Eglise – ne valent plus telles quelles pour le XXIe; mais la recherche devrait se reprendre en commun.»⁷⁷

Michel Ummel, Le Saucy 12, 2722 Les Reussilles

BIBLIOGRAPHIE

Abréviations

- ABCMS: Archives et Bibliothèque de la Conférence mennonite suisse
BN: Bibliothèque nationale suisse

⁷⁵ Cf. le site <http://www.memoriamennonitica.ch/>

⁷⁶ Cf. le site <http://www.mennosimonscenter.org/>

⁷⁷ CHRIST SEUL 1973/2, p. 3.

CMS:	Conférence mennonite suisse
CEFOR:	Centre de Formation et de Rencontre au Bienenberg/Liestal.
DANW:	Don aux ABCMS de Annelise Neukomm-Wälti, petite-fille de S. H. Geiser
DHS:	Dictionnaire historique de la Suisse
HHCH:	Handbuch der historischen Buchbestände in der Schweiz
HHD:	Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland
HHE:	Handbuch der historischen Buchbestände in Europa
HHÖ:	Handbuch der historischen Buchbestände in Österreich
ICA/CIA:	International Council on Archives/Conseil international des Archives
IDS:	Informationsverbund Deutschschweiz
ISAD (G):	International Standard Archival Description-General/Norme générale et internationale de description archivistique
ME:	Mennonite Encyclopedia
MH:	Mennonitica Helvetica
ML:	Mennonitisches Lexikon
MQR:	The Mennonite Quarterly Review
QGTS:	Quellen zur Geschichte der Täufer in der Schweiz
RERO:	Réseau de bibliothèques scientifiques et patrimoniales de Suisse occidentale
RFIAS:	Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse
S.N.:	Sans nom
SSHM:	Société suisse d'histoire mennonite

Sources non publiées

Documents rédigés par Samuel Henri Geiser

GEISER 1949

SAMUEL HENRI GEISER, Die 150 Psalmen nach den Originalkompositionen, Januar-März 1949, Band I., (manuscrit), sans cote aux ABCMS.

GEISER 1955-1960

SAMUEL HENRI GEISER, Israel das Wunder der Geschichte. Die ausserbiblische Geschichte des Volkes Israel bis auf die Gegenwart, 1955-1960, 386 p., (tapuscrit), sans cote aux ABCMS.

GEISER 1962

SAMUEL HENRI GEISER, 50 ausgewählte Psalmen in Gedichtform, 1962, (50 psaumes numérotés de 1 à 50), (tapuscrit), sans cote aux ABCMS.

Documents recopiés par Samuel Henri Geiser

GEISER 1931/M(anuscrit)

«Samuel Henri Geiser, Acta des Gesprächs zwüschen predicanntenn und Touffbrüderenn. Erganngen inn der Statt Bern vom XI Mertzen bis uf den XXII (sic) desselben Monats Im MDXXXVIII Jar», Abgeschrieben aus den Akten im bernischen Staatarchiv Band 80 der sog. «Unnützen Papiere» im Gemeindebüro Tavannes von Samuel Geiser und dessen Bruder Daniel im Dezember 1931, (ABCMS: ancienne cote C10, C10a, nouvelle cote ANC/106/337, ANC/106/338).

GEISER 1957

SAMUEL HENRI GEISER, Erster Teil. Der Episteln oder Sendbriefen auch anderer Schriften etlicher deren so man nent die Widertäuffer, kopiert nach Mikrofilm-Photokopien des sog. Kunstbuches Codex 464 in der Bürgerbibliothek Bern, Januar-April 1957, (ABCMS: ancienne cote C6a, nouvelle cote ANC/106/317).

Lettres

Lettre tapuscrite de Samuel Geiser à Christian Neff datée du 18 décembre 1928 à Orange/Tavannes traitant de différents sujets relatifs – semble-t-il – au ML. Ce document se trouve aux ABCMS dans une fourre désacidifiée bleue avec la mention: «1 lettre (2 pages) datant du 18 déc. 1928 de Samuel Geiser à "Brüder Neff", Fonds "Samuel Geiser"», (VH2N, indication de localisation dans les ABCMS).

Lettre de K. Oswald-Gräff à Samuel Geiser du 23 février 1946 retrouvée dans le livre de ERNST H. CORRELL, Das Schweizerische Täufermennonitentum, Tübingen: J.C.B. Mohr (Paul Siebeck), 1925, (ABCMS: ancienne cote H46, nouvelle cote ANC/102/380). En 1946, il y a déjà la conscience ou l'existence de «Gemeindearchiv der Täufer». Ce document se trouve aux ABCMS dans une fourre bleue en carton désacidifié portant au crayon les indications suivantes: «En annexe au livre. Trouvé dans le livre (ANC/102/380) une lettre de 1946 mentionnant les Archives mennonites». Cote ANC/102/380.

Courriel daté du 20 mars 1995 de Thomas Gyger à Joe Springer en charge de la Bibliothèque historique mennonite de Goshen, Indiana, U.S.A., relative au système de classement des archives et bibliothèques américaines. Réponse manuscrite de Thomas Gyger à Michel Ummel sur ce courriel, (original en possession de l'auteur).

Lettre datée du 14 septembre 1999 de Hanspeter Marti adressée à Hanspeter Jecker relative au RFIAS et qui parle de la limite des 1000 volumes pour participer au projet, (photocopies de la lettre et du dossier qui lui est joint en possession de l'auteur).

Lettre (brouillon) datée du 10 octobre 1999 de Going (Autriche) adressée par l'auteur à Hanspeter Jecker relative à une évaluation du comptage des ouvrages des ABCMS en vue de la notice parue dans la revue *Freikirchen Forschung*, Nr. 9, 1999, p. 267, (original en possession de l'auteur).

Lettre datée du 6 septembre 2000 de Michel Ummel adressée à Jean-Claude Rebetez, conservateur des Archives de l'ancien Evêché de Bâle à Porrentruy, pour solliciter son appui à un projet de travail pour un civiliste dans les ABCMS, (original en possession de l'auteur).

Lettre datée du 15 septembre 2000 de Maurice Baumann, professeur de théologie pratique à l'Université de Berne, à l'Organe central du Service civil à Thoune, pour appuyer le projet de travail d'un civiliste dans les ABCMS, (copie en possession de l'auteur).

Lettre datée du 19 septembre 2000 de Jean-Claude Rebetez, conservateur des Archives de l'ancien Evêché de Bâle à Porrentruy, à l'Organe central du Service civil à Thoune, pour appuyer le projet de travail d'un civiliste dans les ABCMS, (copie en possession de l'auteur).

Convocation à une séance relative au RFIAS, le 12 septembre 2001, à la Stadt- und Universitätsbibliothek de Berne adressée à Hanspeter Jecker par la Zentralbibliothek de Zurich, en juin 2001, (photocopies en possession de l'auteur).

Convocation à une séance relative au RFIAS, le 18 mars 2003, à la Stadt- und Universitätsbibliothek de Berne adressée à Michel Ummel par la Zentralbibliothek de Zurich, le 21 janvier 2003, (original en possession de l'auteur).

Lettre parvenue par courrier électronique le 24 mars 2003 à Michel Ummel de la part de Daniel Geiser de Tolochenaz qui acceptait de remplacer celui-ci dans la communauté mennonite du Sonnenberg/Tramelan et environs durant sa période de service civil, (original en possession de l'auteur).

Lettre datée du 19 septembre 2003 de l'Organe régional de Berne du Service civil établi à Thoune adressée à Michel Ummel et au président de la CMS

Thomas Gyger qui fait part de la Convocation au service civil du 22.10.2003 au 31.12.2003; à cette lettre est joint le Pflichtenheft-Nr. 15560 (cahier des charges) relatif aux ABCMS (original en possession de l'auteur); la désignation officielle du projet de la Commission des ABCMS (établissement d'affectation) au sein du Service civil porte le no. 10800 et l'abréviation *ArchTäu*.

Lettre datée du 1^{er} novembre 2004 de la maison *ELSA consultants* adressée aux Archives et bibliothèque mennonites par Michel Ummel, elle accompagne un catalogue de présentation du logiciel *BiblioMaker*.

Lettre datée d'août 2005 de la maison *ELSA consultants* adressée aux Archives et bibliothèque mennonites par Michel Ummel, qui présente le système *BiblioMaker Light* «une version financièrement accessible à tous».

Projets

«Projet de travail pour un civiliste dans les Archives de la Conférence mennonite suisse, mars 2000» rédigé par Michel Ummel, document Word AR 07.03.2000 Service civil. projet.doc/mu, (original en possession de l'auteur).

«Travail pour un civiliste dans les Archives de la Conférence mennonite suisse», 16 septembre 2003, rédigé par Michel Ummel, document Word AR 16.09.2003 Service civil. projet.doc/mu, (original en possession de l'auteur).

Livre de bord

Livre de bord qui relate les activités de Michel Ummel lors de son service civil au ABCMS du 22 octobre au 31 décembre 2003, (en possession de l'auteur).

Autres documents

Convention de collaboration relative à la gestion du logiciel *Archibase* entre la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, le Service informatique communal et la Conférence mennonite suisse, document Word AR 16.12.2003 Convention de collaboration.doc/mu, (copie en possession de l'auteur).

RFIAS «Plan de la notice» descriptif établi par Jean-Luc Rouiller, rédacteur romand du *Répertoire*, daté de mars 2001, (en possession de l'auteur).

RFIAS «Structure de la notice» descriptif établi par Jean-Luc Rouiller, rédacteur romand du *Répertoire*, daté du 12.09.2001, (en possession de l'auteur).

Travaux de diplôme

JOST

MARKUS JOST, Täuferarchive in der Schweiz, Diplomarbeit im Fachbereich Information und Dokumentation an der Hochschule für Technik und Wirtschaft, Chur, 19. November 2001.

MEZGER

MARTIN MEZGER, Die Täufer des Erguels im 18. Jahrhundert. Zurich 1972 [mémoire de licence dactyl., Université de Zurich, faculté de théologie; en annexe se trouve un catalogue systématique des archives et de la bibliothèque: Archiv und Bibliothek der Taufgesinnten Gemeinden]

WAHLSTRÖM GUYOT 1998

MARIA WAHLSTRÖM Guyot, L'information au service de la recherche scientifique: La Chaux-de-Fonds: [Bibliothèque de la Ville], 1998, 2 vol., Travail de diplôme, Association des bibliothèques et bibliothécaires suisses.

1. Pour une mise en valeur des fonds spéciaux conservés à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds. – 50 f.
2. Répertoire des fonds spéciaux conservés à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds. – 57 f.: ill.

WAHLSTRÖM GUYOT 2000

MARIA WAHLSTRÖM GUYOT, L'information au service de la recherche scientifique, Les fonds spéciaux de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-fonds, Répertoire, La Chaux-de-Fonds: Bibliothèque de la Ville, 2000; il s'agit en fait de la publication du vol. 2 du travail de diplôme de 1998.

Sources publiées

CORRELL

ERNST H. CORRELL, Das Schweizerische Täufermennonitentum, Tübingen: J.C.B. Mohr (Paul Siebeck), 1925, (ABCMS : ancienne cote H46, nouvelle cote ANC/102/380).

GEISER 1931

SAMUEL HENRI GEISER, Die Taufgesinnten Gemeinden, Karlsruhe: Heinrich Schneider, 1931.

GEISER 1971

SAMUEL HENRI GEISER, Die Taufgesinnten Gemeinden, Zweite, gänzlich überarbeitete, stark erweiterte Auflage, Courgenay: Christian Schmutz, 1971.

GRATZ

DELBERT L. GRATZ, Bernese Anabaptists, Scottdale, Pennsylvania: Herald Press, 1953, (ABCMS: ancienne cote H58, nouvelle cote ANC/102/223).

HAAS

MARTIN HAAS, Quellen zur Geschichte der Täufer in der Schweiz. Drei Täufergespräche, Zürich: Theologischer Verlag, 1974.

HHD

HANDBUCH DER HISTORISCHEN BUCHBESTÄNDE IN DEUTSCHLAND

In Zusammenarbeit mit Severin Corsten, Eberhard Dünninger, Berndt Dugall, Wolfgang Kehr, Friedhilde Krause und Paul Raabe. Herausgegeben von Bernhard Fabian. Redaktion Karen Kloth unter Mitarbeit von Isolde Tröndle-Weintritt, Matthias Bauer und Simone Okaj. 27 Bände in 28 Bänden. Hildesheim: Olms Verlag, 1992-2000.

HHE

HANDBUCH DER HISTORISCHEN BUCHBESTÄNDE IN EUROPA

Eine Übersicht über Sammlungen in ausgewählten Bibliotheken. Herausgegeben von Bernhard Fabian. Redaktion Claudia Blum, Simone Okaj, Matthias Bauer, Michael Düring, Isolde Tröndle-Weintritt und Karen Kloth. 12 Bände in 15 Bänden. Hildesheim: Olms Verlag, 1997-2001.

HHÖ

HANDBUCH DER HISTORISCHEN BUCHBESTÄNDE IN ÖSTERREICH

Herausgegeben von der Österreichischen Nationalbibliothek unter Leitung von Helmut W. Lang. Bearbeitet von Wilma Buchinger und Konstanze Mittendorfer. Redaktion Isolde Tröndle-Weintritt und Karen Kloth. In Zusammenarbeit mit dem Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland. Herausgegeben von Bernhard Fabian. 4 Bände. Hildesheim: Olms Verlag, 1994-1997.

JUNG

A. JUNG, Komme bald, Herr Jesu ! Zurich: Verlag der "Hoffnungsstrahlen, 1902, avec ces mots sur la première page écrits par S. Geiser: «Samuel Geiser. Neujahr 1905.», provenance DANW.

MÜLLER

ERNST MÜLLER, Geschichte der Bernischen Täufer, Frauenfeld: J. Hubers Verlag, 1895. Livre arrivé aux ABCMS le 30.12.2003 retrouvé dans la bibliothèque de Charly et Claire-Lise Ummel au Locle lors d'un déménagement de livres, (pas encore coté aux ABCMS).

SMITTEN

CARL H. A. VAN DER SMITTEN, Kurzgefaßte Geschichte und Glaubenslehre der Altevangelischen Taufgesinnten oder Mennoniten, im Selbstverlag des Verfassers, 1895, avec cette dédicace: «Geschenk an Samuel Geiser in Brügg,

bei Biel zum Andenken an den Besuch bei Jakob Habegger in Berne, Ind. U.S.A. bald 93 Jahre alt. Den 18 Sept. 1948. Geschrieben by Tochter, Louise Eichenberger (Habegger)». (ABCMS: ancienne cote H12, nouvelle cote ANC 102/484.)

Littérature secondaire

Articles

S.N.

S.N., «Archive und Bibliotheken», in: *Freikirchen Forschung*, Nr. 9, 1999, pp. 264-273.

LEU/MOSER

URS B. LEU ET CLEMENS MOSER, «Le Répertoire des fonds imprimés anciens de Suisse», in: *ARBIDO* 10/2001, pp. 15-18. Le même article a aussi été publié en allemand quelques mois plus tôt: Urs B. Leu und CLEMENS MOSER, «Das Handbuch der historischen Buchbestände in der Schweiz», in: *ARBIDO*, 5/2001, pp. 16-18.

MURALT

LEONHARD VON MURALT, «Die Taufgesinnten-Gemeinden», in: *Zwingiana*, Band VI/Heft 2, 1934/Nr. 2, pp. 82-85.

KLAASSEN

WALTER KLAASSEN, «Die Taufgesinnten Gemeinden im Rahmen der allgemeinen Kirchengeschichte», in: *MQR*, July 1974, pp. 399-400.

SCHOWALTER

PAUL SCHOWALTER, «Dr. h.c. Samuel Henri Geiser», in *Mennonitische Geschichtsblätter*; No. 25, 1973, pp. 91-92.

ZÜRCHER

ISAAC ZÜRCHER, «Die Alttäufer im Fürstbistum Basel 1700-1890», in: *MH* 15/16, 1992/93.

Encyclopédies

MENNONTITE ENCYCLOPEDIA (ME)

MENNONTITE ENCYCLOPEDIA, éditée par H.S. BENDER/H. SMITH, 4 vol., Scottsdale, Pennsylvania/USA 1955-1959; vol. V: A comprehensive Reference Work of the Anabaptist-Mennonite movement, édité par C.J. DYCK/D.D. MARTIN.

MENNONTISCHES LEXIKON (ML)

MENNONTISCHES LEXIKON édité par CHRISTIAN HEGE ET CHRISTIAN NEFF,
4 vol., Weierhof 1913-1967.

Journaux

BIELER TAGBLATT/SEELÄNDER BOTE 1972

«Ehrendoktorwürde für einen Bergbauern», in: *Bieler Tagblatt/Seeländer Bote*,
samedi 30 décembre 1972, sans numéro de page, provenance DANW.

CHRIST SEUL 1973/1

Pierre Widmer, «Pages d'histoire», in: *Christ Seul*, avril 1973, p. 3, provenance
DANW.

CHRIST SEUL 1973/2

Charles Biber, «Anabaptiste couronné», in: *La Vie protestante*, 5 janvier 1973, p.
8; article reproduit in: *Christ Seul*, avril 1973, p. 3, provenance DANW.

DÉMOCRATE 1972

«Agriculteur docteur honoris causa de l'Université de Zurich», in: *Le
Démocrate*, mercredi 27 décembre 1972, p. 5, provenance DANW.

FEUILLES D'AVIS JURASSIENNES 1972

Petit encadré qui annonce qu'un doctorat honoris causa a été attribué à S. Geiser
et qu'une prochaine édition reviendra plus en détail sur cet événement, in:
Feuilles d'Avis jurassiennes jeudi 28 décembre 1972 (date en partie effacée sur
le document que nous possédons), provenance DANW.

FEUILLES D'AVIS JURASSIENNES 1973

Petite annonce intitulée «Nouveau Docteur h.c. de l'Université de Zurich», in:
Feuilles d'Avis jurassiennes, jeudi 11 janvier 1973, p. 4, provenance DANW.

JOURNAL DU JURA

«Jean-Gui: les mennonites évoquent leur histoire», in: *Journal du Jura*, samedi
30 et dimanche 1 octobre 1978, p. 24, (article remis aux ABCMS par Pierre
Schnegg de Bienne).

LEBEN UND GLAUBEN

Paul Baumann, «Ein Täufer unserer Zeit: Dr. h.c. Samuel Henri Geiser (1884–
1973)», in: *Leben und Glauben*, no. 44, 3 novembre 1973, p. 13, provenance
DANW.

LA VIE PROTESTANTE

Charles Biber, «Anabaptistes: des Archives et des Indiens» in *La Vie protestan-*

te, 26 janvier 1979, p. 3, (article remis aux ABCMS par Pierre Schnegg de Bienne).

ZIONSPILGER 1973/3

Paul Baumann, Samuel Henri Geiser, «Ein unvergesslicher Geburtstag», in: *Zionspilger*, no. 3, 21 janvier 1973, pp. 10-11. (*Zionspilger*: hebdomadaire – en ce temps-là – publié par la Conférence mennonite suisse).

ZIONSPILGER 1973/25.1

«st» initiales inconnues, «Zum Gedenken an Dr.h.c. Samuel Henri Geiser Brügg», in: *Zionspilger*, no. 25, 24 juin 1973, pp. 107 et 110. (*Zionspilger*: hebdomadaire – en ce temps-là – publié par la Conférence mennonite suisse).

ZIONSPILGER 1973/25.2

Paul Baumann, «Nouvelles diverses», in: *Zionspilger*, no. 25, 24 juin 1973, p.109. (*Zionspilger*: hebdomadaire – en ce temps-là – publié par la Conférence mennonite suisse).

DOCUMENTS TÉLÉCHARGÉS

ICA/CIA 2000

International Council on Archives/Conseil international des Archives, ISAD (G): Norme générale et internationale de description archivistique, Deuxième édition, adoptée par le Comité sur les normes de description, Stockholm, Suède, 19-22-septembre 1999, Ottawa 2000, www.ica.org/biblio/isad_g_2e.pdf.

ISBD (M) 2003

Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques/International federation of library associations and institutions, ISBD (M), description bibliographique internationale normalisée des monographies, révision de 2002, Paris, Bibliothèque nationale de France, 2003, [www.bnf.fr/pages/infopro/normes/pdf/ISBD\(M\)_trad.pdf](http://www.bnf.fr/pages/infopro/normes/pdf/ISBD(M)_trad.pdf).

CD-ROMS

HHD, HHE, HHÖ

édités par BERNHARD FABIAN, digitalisés par Günter Kükenshöner, Hildesheim: Olms Verlag, 2003.

ARCHIVES DE LA CMS

créé par Aurèle Gerber en 2005. Ce CD, à usage interne, contient les documents suivants: Plan des Archives, Catalogue Mezger 1972, Fichier Gerber 1980, Documents «Word» de Michel Ummel (listes des documents recensés dès 2000 et jusqu'en 2004), Documents «Word» de Nicolas Gerber et Inventaire des Archives (août 2004) (listes des documents recensés en août 2004).

TOILO(WEB)GRAPHIE

BN

Bibliothèque nationale suisse (BN), Désacidification du papier, installation suisse pour la désacidification du papier

http://www.snl.admin.ch/slб/slб_professionnel/erhalten/00699/00700/index.html?lang=fr

DHS

Hanspeter Jecker, «Geiser, Samuel Henri», in: Dictionnaire historique de la Suisse (DHS), url: <http://www.hls-dhs-dss.ch/textes/f/F29014.php>, version du 23.09.05.

HHCH/RFIAS

Fin du projet prévu en 2007: www.aramis-research.ch/d/18515.html

ICA/CIA

International Council on Archives/Conseil international des Archives: www.ica.org/

IDS

Informationsverbund Deutschschweiz IDS: www.zb3.unizh.ch/ids/

MEMORIA MENNONITICA

<http://www.memoriamennonitica.ch/>

MENNO SIMONS CENTER

<http://www.mennosimonscenter.org/>. Nous possédons aussi un DVD intitulé «Pilgrims to Friesland», 06.11.2005 (English subtitled).

Notice du RFIAS relative aux ABCMS

www.hhch.unizh.ch

RERO

Réseau de bibliothèques scientifiques, publiques et patrimoniales de Suisse occidentale: www.rero.ch

ILLUSTRATIONS (Toutes réalisées par Daniel Studer)